SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 31 Mei 2016 -Edicion-10 Vol.19606 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PARLAMENTO MESTER HAYA CLARIDAD KEN A DAL KEN PA TENE NAN RESPONSABEL!

Si ta na pia di trabao, un trahador lo haya retiro de inmediato; Parlamentario tambe!

Mas di e caso den Corte di Gerrick Croes vs MEP:

Gerrick Croes a menaza di kibra partido MEP

MESTER RE-BIBA CAYA BETICO CROES



Ta sospecha cu bruha di Leoncita a basha sanger na DIP

Bruheria den porta di DIP: Sanger

Na Divi Links Benny, Mike y Leoncita a haya baño di bruha

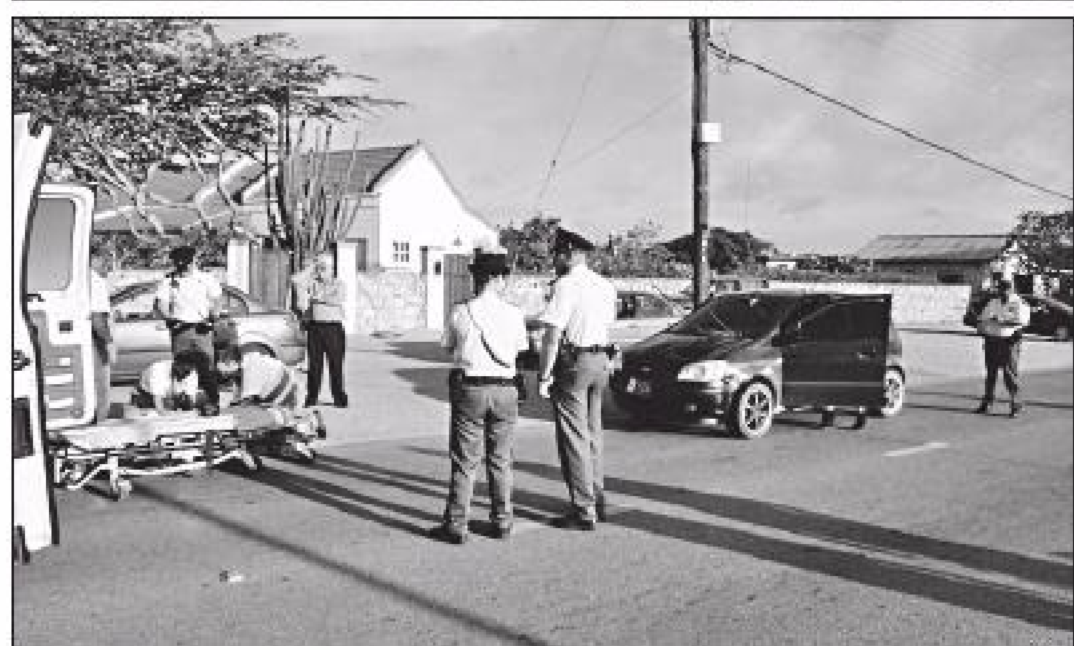
Sport Caribe ta reacciona:

Sport Caribe kier amplia su negoshi pa bende arma y bala na gobierno

Peaton a keda herida despues cu auto a dal e na Koyari









Dialuna den careda di 5:45 atardi riba e caminda di Koyari un Hyundai Getz a dal contra di un peaton cu tabata cruzando caminda.

E homber a cay riba e windshield di e auto pa despues cay riba di caminda. E tabata herida y benta abao. Polisnan di biaha a keda despacha pa e sitio. Personal di ambulance a presenta na e sitio atende cu e victima y asina a keda transporta pa hospital pa atencion medico. Polis di departamento di trafico tabata na e sitio pa haci nan investigacion determina con e chauffeur di e Getz a dal e peaton.

Sport Caribe ta reacciona:

Sport Caribe kier amplia su negoshi pa bende arma y bala na gobierno

Solo di Pueblo a haya un reaccion, riba nos artikel di ayera, unda nos a skirbi riba Marinus Wegereef.

Monique Jansen, doño di Sport Caribe a informa nos esaki.

Declaracion di Monique:

Sport Caribe (antes Sportshop Antilliano) semper a bende air rifles & guns plus pellets etc. den tienda. Esey no tin nada di haber cu e aanvraag pa e vergunning menciona. E articulonan aki, naturalmente, no ta pa venta den tienda!

Mi persona, como managing director di Sport Caribe, a pidi e permiso aki pa cuminsa ofrece o.a. Law Enforcement na Aruba un alternativo pa cumpra locual nan mester pa combati criminalidad na Aruba y proteha pueblo y nan mes mihor posibel. Cierto articulo cu ta wordo menciona ta sona hopi peligroso, pero ta wordo usa pa spanta e paharitonan den e area di airport cu ta forma un peliger pa e avion nan. Awor aki tin solamente un compania cu tin e permiso menciona.

Nos kier ofrece un mihor prijs, calidad y stock cu e competition. Competencia no ta malo. Naturalmente e no ta facil pa haya un permiso asina. E ta un procedura cu ta wordo tuma hopi na serio y tin hopi rekisito (incl. psychological testing). Nos compania (ni mi persona) no ta mara na un partido politico y no ta pidi fabor di minister.

Nos compania ta wordo trata igual cu tur otro compania. Informacion correcto y completo ta importante!

Homber asalta den su propio auto despues di a duna un persona lift

Dialuna algo prome cu 12'or di merdia un homber Hulandes Europeo den su Suzuki Liana a duna un persona lift banda di bushalte na Playa. E homber sinta den su auto a cuminsa actua straño algo prome cu e misa na Playa y a cuminsa bringa cu e chauffeur. El'a ranca su placa bay cune. E victima a topa polis y informa cu un homber a asalt'e ora el'a dune un lift. Polis a tuma datos y pasa esaki over pa recherche.



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PARLAMENTO MESTER HAYA CLARIDAD KEN A DAL KEN PA TENE NAN RESPONSABEL!

Si ta na pia di trabao, un trahador lo haya retiro de inmediato; Parlamentario tambe!



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes den nomber di fraccion di MEP a manda un carta pa Gobernador di Aruba, pa Presidente di Parlamento y pa Minister President di pais Aruba den cual e fraccion di MEP ta condena locual a sosode den Parlamento siman pasa entre e presidente di parlamento y e vice presidente di parlamento. Ta un berguenza cu e presidencia di Parlamento ta wordo atendi na e forma aki, esaki ta causa daño na e imagen di nos Parlamento.

Pesey ta sumamente importante pa un investigacion imparcial wordo haci y pa Parlamento haya e resultadonan. A raiz di e resultadonan Parlamento mester tene esun responsabel y e mester carga e consecuencia. No por ta asina cu na pia di trabao cualquier persona lo ricibi su retiro de inmediato si e lanta man pa otro, anto den Parlamento no? Parlamento mester duna e ehempel y den e caso aki tambe.
Parlamento mester debati tambe con pa evita pa algo asina bolbe sosode den futuro, sea mester cambia e Reglamento di Orden di Parlamento of mester introduci un Codigo di Conducta. Pero un cos ta sigur, cueste loque cueste nos mester evita pa Parlamento bolbe wordo bergonza asina.

Ya caba Parlamento a wordo hopi bergonza caba ora cu e lider di fraccion di AVP sr. Baba Herde ta papia asina tanto palabra malo cu su miembronan di fraccion, hasta cu presidente di parlamento mes. Ora cu Parlamentarionan di AVP ta haci sonido di porco contra oponente politico pa chercha di su peso. Despues di e dia scur den historia di nos pais di 27 di augustus, e pelea aki siman pasa entre presidente di parlamento y vice presidente di parlamento, ta sigur un otro dia scur.

"Den nomber di fraccion di MEP mi kier reitera cu nos no ta acepta ni tolera forma di trata otro asina. MEP ta condena cu hustamente e sala den cual Parlamento mester sali pa defensa di derechonan humano, en especial derechonan di muchanan, di nos grandinan y di hende muhernan, tabata e scenario pa abuso di hende muher. Mester tuma accion contra esaki", lider di MEP a finaliza y pidiendo Gobernador, Presidente di Parlamento y Minister President un contesta pronto.



STATEN VAN ARUBA
Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Aan Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba
Dhr. F. Refunjol

Aan de Voorzitter van de Staten
Mw. M. Lopez-Tromp

Aan de Minister President van Aruba
Dhr. M. Eman

URGENT

Aruba, 26 mei 2016

Onderwerp: fysieke en verbale agressie in de Staten 25 mei 2016

Zijne Excellentie, Dame en Heer,

Hierbij informeer ik U allen namens de MEP-fractie, dat wij ten strengste afkeuren hetgeen zich op 25 mei 2016 heeft afgespeeld in de Staten van Aruba. Een redetwist over dienstreizen tussen de voorzitter van de Staten mw. Marisol Lopez-Tromp (AVP) en de vice-voorzitter van de Staten dhr. Chris Dammers (AVP) verliep onverhoeds uit de hand met zelfs fysiek geweld als gevolg tussen de genoemde betrokkenen. Dit diep treurig voorval levert zeker geen positieve bijdrage aan het imago van de Staten van Aruba.

Wij verzoeken U om met spoed een onderzoek te laten instellen naar hetgeen zich daadwerkelijk heeft afgespeeld en de aanleiding daarvan. Bovendien om de resultaten van dit onderzoek, danwel van het strafrechterlijk onderzoek dat is ingesteld naar aanleiding van de aangifte van de Statenvoorzitter, zo spoedig mogelijk te delen met de leden van de Staten, zodat deze in een openbaar debat behandeld kunnen worden met als doel dat betrokkenen verantwoordelijk gesteld kunnen worden voor hun toedracht aan het schandaleuze geval. Het hoeft immers geen betoog dat de agressie in de zaal van de Staten op 25 mei 2016 niet ongestraft mag blijven, en zeker niet in een ander doofpot gestopt mag worden.

In dat debat zal de Staten zich dienen uit te laten over maatregelen danwel wijzigingen in het Reglement van Orde van de Staten, om te voorkomen dat een dergelijk incident zich in de toekomst herhaalt. De wijze waarop de leden van de AVP-fractie elkaar in de Staten bejegenen is al eerder beschamend geweest voor de Staten van Aruba. Denk aan het incident waarbij de AVP-fractieleider dhr. Herde zijn collega Rasmijn openlijk heeft uitgescholden. Of het incident waarbij de AVP-fractieleider dhr. Herde de Statenvoorzitter Lopez-Tromp tijdens een openbare vergadering met scheldwoorden heeft bejegend omdat zij een ander standpunt had ingenomen. Dat zij elkaar op deze wijze behandelen is een interne zaak waar de AVP-leiding zich naar mijn bescheiden mening snel over moet buigen, maar dat dit zoveel schade berokkent aan het instituut van de Staten van Aruba is niet acceptabel en moet zo spoedig mogelijk aangepakt worden, teneinde herhaling te voorkomen. Het incident van 25 mei 2016 is een ander dieptepunt voor de Staten van Aruba, na de incidenten op 27 augustus 2015, waar de Stetnvoorzitter door haar handelen de veiligheid van Statenleden in gevaar heeft gebracht.

Namens de MEP-fractie wil ik voorop stellen dat wij deze vorm van omgang niet accepteren noch tolereren. De MEP-fractie reprouveert dat juist de zaal waar opgekomen moet worden voor de rechten van mens in het algemeen en de rechten van kinderen, vrouwen en ouderen in het bijzonder, het toneel heeft mogen vormen voor geweld tegen een vrouw en dat hiertegen aktie ondernomen moet worden.

Tot nadere toelichting bereid, en in het vertrouwen spoedig van U te vernemen, verblijf ik met gevoelens van de meeste hoogachting,
Namens de MEP-fractie

Evelyn Wever-Croes
Fractie leider MEP

c.c.
Staten van Curacao
Staten van Sint Maarten
Eilandsraad van Bonaire
Tweede Kamer
Eerste Kamer
VNO
Gevolmachtigde Minister van Aruba
Minister Plasterk
Pers

Hobennan riba scooter a ocasiona accidente na Calbas

Grupo di tres hoben a maltrata persona







Diadomingo marduga un homber den un Suzuki Vitara a keda persigui pa dos hoben riba scooter sin luz preto for di Santa Cruz. Esaki ta debi cu un di e hobennan riba e scooter luz paga a cay na altura di e departamento di rijbewijs na Santa Cruz y a sigui e Vitara.

Na Calbas nan a cuminsa dal riba e auto y asina ocasiona accidente. E hoben riba e scooter a agredi e homber seriamente y a bandona e sitio. Rato despues a pasa un grupo di tres hoben cu a comete destruccion na auto di e homber envolvi den e accidente.

Chinesnan di Tao bao menaza di arma di candela pa un homber



Diasabra atardi un homber a drenta Tao Bao na Tanki Flip. Na e sitio el'a saca un arma di candela y menaza e Chinesnan di e lugar. E homber a bandona e sitio y esaki a sosode den presencia di cliente den e lugar. Polis a presenta di biaha pa tuma datos y mira e video di grabacion. A pasa esaki over pa recherchenan.

EVELYN WEVER-CROES DECEPCIONA DEN E REACCION DI AVP:

AVP TA UN PARTIDO ABUSADOR DI HENDE MUHER

Lider di MEP, mnr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu locual a pasa den Parlamento ta algo bergonzoso. Es mas, e berguenza ta mas grandi cu nunca. E hecho cu e presidente di parlamento y e vice-presidente di parlamento a dicidi di dal otro, ta condenabel y personanan envolvi mester carga nan responsabilidad.

"Pesey nos a pidi pa un invesdtigacion imparcial wordo haci y pa presenta Parlamento cu e resultadonan di e investigacion pa Parlamento tuma un decision. Pasobra na prome lugar pueblo merece di sa e berdad. Chris Dammers a dal Marisol Lopez un mokete? Marisol Lopez a dal Chris Dammers dos wanta? E acto aki no por keda sin consecuencia y no por ta asina cu otro siman esnan cu a dal otro, ta bay sinta bek riba nan stoel bek y haci manera nada no a pasa. Nos mester tuma accion, pa diferente motibo. Pa di prome pasobra nos mester duna ehempel den Parlamento. Cualkier trahador cu lanta man pa otro ta perde su trabao inmediatamente y pues Parlamento mester duna e ehempel cu cada ken mester carga nan responsabilidad tambe.

Pa di dos pakico mester tuma accion ta pasobra bo no por laga e presidencia di parlamento den man di hendenan cu no por atende cu e stress di trabao, pasobra si nan no ta "stressbestendig" nan no ta apto pa e trabao. Pa bo ta presidente of vice-presidente di parlamento, bo mester por deal cu stress y no lanta man mesora pa dal hende!

Y naturalmente nos mester atende cu e actonan aki pasobra esaki ta e resultado, e muestra di e decadencia cu tin den nos pais bao gabinete Mike Eman, e forma con Mike Eman a goberna e pais aki cu ta acepta kico cu ta y con cu ta basta e keda na poder. E degeneracion aki a corumpi y a frustia henter e presidencia di parlamento djis pa nan keda na poder.



AVP TA UN PARTIDO ABUSADOR DI HENDE MUHER

Locual a pasa den Parlamento ta un berguenza y mester wordo condena pa tur hende. Pesey mi ta lamenta e posicion di fraccion di AVP di ni carni ni pisca. Cu e hende hombernan den fraccion di AVP ta asumi e actitud di cobarde ainda talves mi por purba compronde. Pero cu e hende muhernan di partido AVP no ta sali condena abuso contra hende muher si mi no por compronde. Pasobra semper nan ta asisti na conferencianan contra abuso di hende muher, pero awor cu nan mester mustra cu REALMENTE nan ta contra abuso di hende muher, nan ta permiti pa Mike Eman presiona nan, pa Mike Eman silencia nan pa nan keda na poder y nan no ta condena e abuso di hende muher. Aki tur e parlamentarionan di AVP, pero especialmente e hende muhernan di AVP a demostra cu pa nan poder y placa ta mas importante cu sali na defensa di derechonan di hende muher. Y ta muestra con hende muhernan ta wordo abusa den partido AVP. Locual a pasa y especialmente e reaccionnan despues ta mustrabo ki tipo di partido AVP ta: Partido AVP ta un partido abusador di hende muher!", ta palabranan di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

---

Ta sospecha cu bruha di Leoncita a basha sanger na DIP

Bruheria den porta di DIP: Sanger

Na Divi Links Benny, Mike y Leoncita a haya baño di bruha

Informacion cu nos a ricibi ayera ta bisa cu DIP a lanta bao sanger. Na e entrada di DIP, dialuna mainta, no tabata cos pa mira, un cantidad di sanger dilanti di e porta di entrada.

Ningun hende por a splica ta kico e sanger ta. Algun hende a sospecha cu ta un bruha.

Manera ta conoci, Leoncita Arends a trece bruho di Sto. Domingo, pa asina haci bruha pe por haya mas tereno. Quizas e bruha di Leoncita ta ta hospeda na Divi Links. Nos a compronde cu Benny y Mike Eman a haya baño di bruha.

Logico cu Leoncita tambe a haya su baño caba. Esaki por tin di haber? Cu Leoncita mester a hiba sanger y basha den e porta di DIP? Pe haya mas tereno?

Kico directora di DIP a haci? A yama polis?

Cu faha na garganta hoben a intenta di pone fin na su bida





Diadomingo den careda di 11'or anochi den Cayenastraat na San Nicolas familiarnan a haya nan ser keri colga na un faha banda di e bentana, intentando pa pone fin na su bida den e cas. Di biaha e famia a drenta accion y a corta e faha aki for di rond di e hoben su garganta. Mesora nan a raporta esaki na autoridad. Aki un patruya policial cu tabata cerca a keda para pa habitantenan y di biaha polis a presenta na e cas y a mira e situacion.

A notifica personal di Slachtofferhulp di e sucedido pa presenta na e cas. Nan a conversa cu e familiar cu tabata den shock di e sucedido. Ambulance presente na e cas a tuma nota cu e homber den careda di 20 aña tin dificultad pa hala rosea. Cu urgencia a bay abao cu e hoben cu tabata halando rosea no mucho bon y na caminda e hoben tabata resisti cu e personal di ambulance pero nan tabata tine controla. Na yegada na Eerste Hulp security a duna personal di ambulance un man pa asina bay cu e pacient bao control paden maske cu e tabata resisti cu e personal.

Recherche di San Nicolas a detene hoben cu arma di candela na school





Dialuna mainta for di e SPO, school na Savaneta recherche di San Nicolas y Polis a keda informa cu tin un studiante cu arma di candela na school. Na yegada di recherche y patruya policial a topa cu e hoben studiante conocido di Polis cu ta biba den Sabana Basora Noord. A haye cu e arma di candela caliber 22. Departamento forensico tambe a presenta na e school pa saca potret di e arma di candela y tuma esaki den beslag. Recherche a detene e hoben studiante na school mes y bay cune warda.

Chauffeur burachi a drenta den riool banda di Dunkin' Donuts

Diadomingo, pa mas of menos 8'or y 21 di mainta, Central a manda patruya na altura di rotonde di Tanki Flip pa un auto cu a drenta den un riool. Na e sitio, a bin topa cu e chauffeur bao di influencia di alcohol. Pa motibo di esaki el'a wordo deteni di a viola articulo 5 di Ordenansa di Trafico.

E chauffeur aki a wordo hiba warda di Shaba y a presenta dilanti di fiscal auxiliar. Tambe e mester a pasa e test di alcohol.

E resultado di e investigacion aki a mustra 705 ug/l. Den cuadro di esaki e rijbewijs di e chauffeur a wordo hala aden. Despues di interogacion, e chauffeur a wordo manda cas pa 3'or y mey di atardi. Un proces verbaal lo wordo traha y manda pa Ministerio Publico.

Resultado di rifa di Colegio San Antonio na Sta. Cruz

Ganado di RIFA

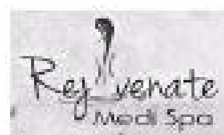
Prome premio Ticket # 975002
Brunch pa 2 persona na La Vista



Segundo premio Ticket # 975041
Dinner pa 2 persona
na Sea Breeze Restaurant



Tercer premio Ticket # 975079
Manicure & Pedicure



Parlamentario Norman Roos tambe tabata den pelea den bar

Den weekend a sosode un pelea den un bar ora cu dos grupo di AVP a confronta otro.

Tur cos ta bay riba e pelea entre Marisol y Dammers. Den e bar, algun Avepista tabata papia cosnan mahos di Marisol y su señora mama.

Aki un campañador di Marisol su buchi a yena y el'a basha golpi riba un homber. E homber a bay dal den un pilar.

Hecho ta cu Parlamentario Norman Roos tabata grita cosnan mahos di Marisol y su famia. Nos ta laga



pa Norman Roos mes bin dilanti y ripiti loke el' papia di Marisol.

Increibel cu coleganan di Marisol tin un odio y rabia contra dje!

CBS ta buscando Encuestador di Reserva pa e Budget Onderzoek 2016

Den cuadro di e encuesta Entrada y Gastonan 2016, CBS tin mester di varios encuestador di reserva. Encuestador di reserva ta encera cu e persona mester ta disponibel na momento cu un apelacion wordo haci n'e pa reemplaza un encuestador cu pa un motibo of otro no ta fungi mas durante e periodo di e encuesta. Lo paga un suma di AWG 250,00 relaciona cu e funcion si en caso e persona keda como encuestador di reserva durante e periodo completo. Como encuestador di reserva e persona mester sigui 1 dia completo di training tambe y pa cual e lo ricibi un suma adicional di AWG 50,00.

E trabao di un encuestador ta exigi hopi di un persona, ta pesey nos ta pidi pa personanan cu ta interesa, pasa inscribi pa asina nan por haya un training pa asina por reemplaza un encuestador cu pa un of otro motibo no por fungi mas durante e periodo di e encuesta.

Mediante e comunicado aki CBS ta spera di haya e cantidad di encuestador di reserva necesario y p'asina completa henter e proceso di preparacion pa e encuesta di Entrada y Gastonan 2016.

Formulario di inscripcion ta obtenibel na oficina di CBS, L.G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Mall. Por pasa mas pronto posibel. Pa mas informacion, por tuma contacto na tel. 524-7417 of via e-mail: ykelly@cbs.aw.

Mas di e caso den Corte di Gerrick Croes vs MEP:

Gerrick Croes a menaza di kibra partido MEP

Diabierna ultimo a tuma lugar e caso den corte cu Gerrick Croes a cuminsa contra partido MEP. E caso a wordo trata den publico y di parti di Gerrick Croes a trece basta hende cune pa sosten. Presencia di prensa tambe tabata notable na Corte.
Varios persona a puntra nan mes con Gerrick Croes por exigi 52 mil florin na daño. Esnan presente den sala por a scucha su abogado splica cu ta pasobra Gerrick ta tuma MEP na malo cu e noticia di e ladronicia y e retiro di Gerrick Croes a sali riba caya. Di nan parti MEP a splica cu nan no kier a hiba e asunto aki den luz publico y a purba di tur forma pa regla e asunto aki cu Gerrick Croes mes internamente prome. Sinembargo Gerrick Croes a ofende e lider di MEP y hasta a menaza cu e ta bay kibra partido MEP. E y su casa a bisa cu nan lo bay canal 90 y tambe nan lo bay cerca Ralph na e radio di Otmar pa kibra MEP.

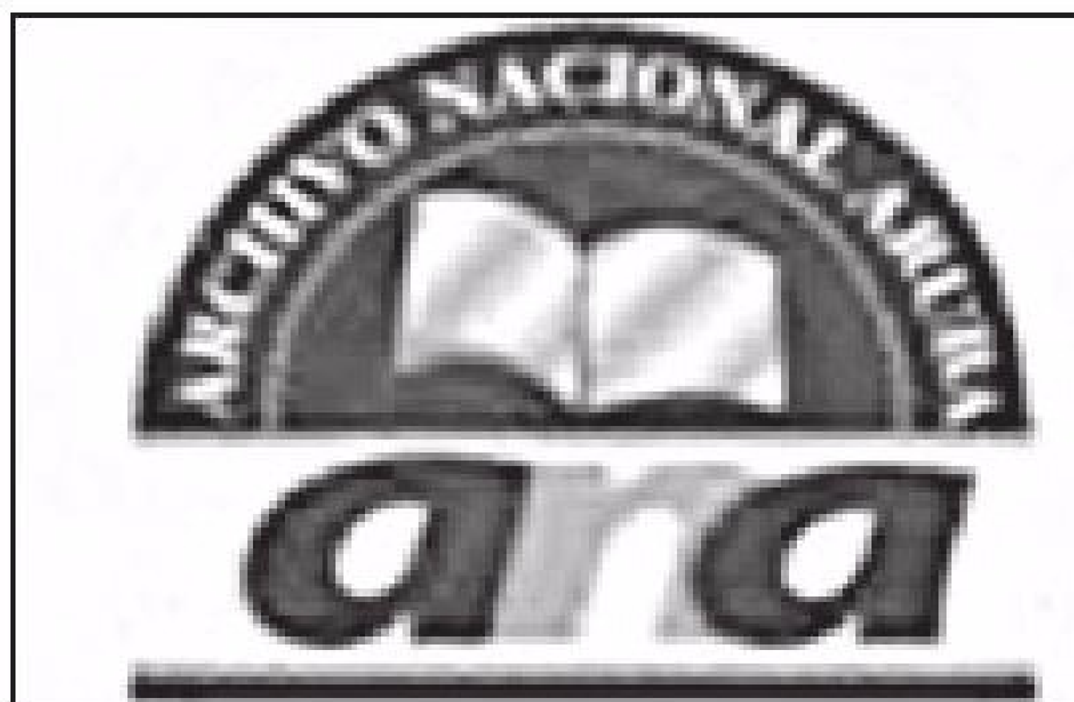
Abogado Richie Kock a presenta su pleidooi den Corte bastante cortico. Su unico punto ta cu no ta Gerrick Croes a horta e placa y pues tur acusacion den su direccion di ladronicia ta inhusto. Segun nan ta e casa di Gerrick Croes a horta tur e placa y Gerrick Croes mes no tabata sa cu su casa tabata hortando placa di partido te na un suma di casi 15 mil florin. Segun Gerrick Croes den Corte, e ta tata di dos yiu, su casa no ta traha y e ta un experto di finanzas riba nivel di HBO. Cu e noticia di e ladronicia aki cu a leak den prensa aki ta caus'e daño pa haya un trabao den futuro y pesey e kier awor caba, como un avance, 52 mil florin di MEP.

Abogado Anthony Ruiz a presenta su pleidooi hopi mas elabora. Su punto ta cu no ta interesa MEP si Gerrick Croes tambe ta meti den e ladronicia si of no. MEP su punto ta cu Gerrick Croes cu a studia finanzas y pues como tesorero y experto den finanzas mester a cuida placa di partido mihor y cu e mester por tabata sa cu su casa a horta y tabata hortando partido casi 15 mil florin. Pasobra esaki a pasa bao di su nanishi. Ora a presenta Gerrick Croes cu e pruebanan di ladronicia, Gerrick Croes y su casa a bira hopi falso, a cuminsa inventa tur sorto di storia den cual a incrimina hopi mas hende inocente. El'a tira culpa riba su cuña, su suegra y hasta su casa, basta e por tene su nomber afor, segun Ruiz a splica den Corte. Aparte di esey Gerrick Croes a falta respet pa lider di MEP y a menaza lider di MEP cu e ta bay kibra e lider y e ta bay kibra e partido. Y esey tabata e motibo pa cual Gerrick Croes no por a keda den MEP. Cu e noticia a sali den publicidad, segun Ruiz no ta culpa di MEP y a proba esey. Pues MEP no ta sinti su mes responsabel pa e daño ocasiona na e reputacion di Gerrick Croes. Abogado Ruiz a bisa na final di su pleidooi cu si Gerrick Croes a sufri daño, ta debi na su mes y su casa cu a horta partido MEP casi 15 mil florin y no ta debi na MEP.
Esnan presente den sala tabata scucha cu hopi asombro, pasobra e detayenan aki nan no tabata conoce, pero awor cu nan a keda presenta den Corte, tur cos ta publico. Te asina leu e reportahe di e caso den Corte.

Archivo Nacional ta cera awe dia 31 Mei 2016 parti mainta

En conexion cu un reunion di personal, Archivo Nacional di Aruba lo ta cera pa publico awe 31 di Mei 2016 parti mainta.

Merdia lo nos ta habri na nos orario normal pa asina atende tur nos clientenan. Nos disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.



Contribuyendo na desaroyo continuo di su miembronan

AHATA a organiza tayer "Siña traha cu Wordpress"

Recientemente Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a organiza un curso practico titula "Siña traha cu Wordpress" nivel 1 pa su miembronan. Pa medio di cursonan cu ta relaciona cu tareanan di mercadeo y promocion, como tambe servicio, venta y otro elementonan esencial formando parti di e industria di hospitalidad, AHATA ta asisti su miembronan den e proceso di keda "al dia" cu desaroyonan cu ta yuda nan den nan trabao diario.

E curso di Wordpress a cubri topiconan manera "kico por haci cu Wordpress", maneho di contenido, elementonan basico pa cu control di contenido, formatonan di media y experticio basico y con pa traha cu Plug-ins.

AHATA a ofrece e curso aki completamente gratis y specificamente na profesionalnan den e ramo di mercadeo y miembronan cu ta interesa den adkiri un mihor conocimento di e programa y con pa traha cun'e den un website. AHATA a traha hunto cu Bruce Harms di Defiant Concepts pa ofrece e curso di dos dia den boardroom di AHATA.

NaSeptember 1965 a funda Aruba Hotel Association y na 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu awendia ta conta cu 90 compania miembro. Su miembrecia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector.



AHATA ta traha di cerca cu Aruba Tourism Authority y ta colabora tambe cu Camara di Comercio, ATIA, Asociacion di comerciantenan den caya grandi y cu San Nicolas Business Association.

E rol primordial di AHATA ta pa protege, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba door di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di "Room Tax" den forma apropia, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta "rev-par" y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.

Happy Birthday pa Haime Dabian





Diadomingo ultimo conocido comerciante di Sta. Cruz, gerente di Shahai Take Away sr. Haime Dabian
a cumpli e bunita edad di 75 aña. Durante un bunita celebracion di promer santa comunion di Shayna Tromp, yiu muher di Victor y Shailiny Tromp - Lee na residencia di Ramon y Maria Lee, e banda TNT a canta Happy Brithday pa Don Haime mey anochi.
Solo di Pueblo ta desea Don Haime pabien y hopi aña mas di bida y salud.
Riba e potret por aprecia Haimito y Jane, Don Haime y su querida esposa Yvonne, Sharuska y Thiani.

Na Aureolastraat 13:

Persona haya den estado avanza di descomposicion

Dialuna anochi den careda di 8:45 polis a bay Aureolastraat 13. Aki polisnan a bin topa un curpa di un hende homber den estado di descomposicion avanza.

Informacionnan cu nos ta dispone di dje ta indica cu e persona aki tabata tin problemanan social pa basta tempo y aparentemente Sociale Zaken ta na altura y probablemente no a haci mucho.

Recherche y tambe departamento tecnico a yega na e adres pa asina cuminsa nan investigacion. Mester a haci uso di mask pa por a traha den e holor malo fuerte di e curpa. Dokter Mungra tabata esun encarga pa presenta y constata morto.

E hoben futbolista Denzel Dumfries, profesional hungador di Sparta y di seleccion di Hubentud na Hulanda di vakantie na Aruba



Siman pasa a yega Aruba e hoben futbolista Denzel Dumfries hunto cu su amiga pa pasa vacantie. Manera ta conoci Denzel ta un profesional cu ta hunga pa Sparta y seleccion di Hubentud na Hulanda. Recientemente e team di Sparta a promove pa Ere Divisie. Denzel ta ex - hungador di RCA y seleccion di Aruba. Denzel ta masha contento di ta bek y topa cu su famia, amistadnan y amigonan

Menaza cu arma den Lekker Bar

Diadomingo, pa mas of menos 4'or di mainta, a drenta un melding telefonico na warda di Shaba pa un conflicto y menaza cu arma na altura di Lekker Bar & Restaurant. E melding a bin di parti di security di dicho lugar. E bishitante yama I.D. mester a menaza e security verbalmente. E lo a bis'e cu e lo bay coy un arma y lo

bin bek pa tira tur hende. Na e sitio a topa cu I.D. riba parkinglot di Lekker. E tabata para cerca di e trapi na e porta di entradqa. A bay di biaha riba dje y a ristr'e, pero no a topa cu ningun arma. Security a conta cu ID kier a drenta cu bebida den cups y a wordo para pa security. A surgi un discusion y intercambio di palabra, caminda cu I.D. lo mester a haci e menaza. E lo mester a cana bay na su audio y despues bin bek. Security kier a haci tres keho di menaza contra I.D. Riba esaki I.D. a wordo deteni. El'a wordo hiba na warda di Shaba y

presenta dilanti di fiscal auxiliar. A base di esaki, el' a wordo encarcela. Den cuadro cu e hecho cu na e momento ey tabata hopi druk pa loke ta e meldingnan y mirando cu tin un control riba oranan di ciere, no por a tuma ningun denuncia. Den cuadro di esaki a dicidi di pasa e caso aki over pa recherche. A papia cu security pa asina nan duna nan number di telefon pa asina por haci un cita a duna keho. Nan a wordo poni na altura cu nan lo wordo acerca. Tambe tabata tin un bishitante cu a wordo menaza. Esaki tambe a wordo vermeld. Ta trata di e homber CD. E tabata bao di influencia di alcohol y e pregunta ta keda cu si e ta corda of no, corda cu e mester pa haci un denuncia.

Recherche di San Nicolas a detene hoben cu arma di candela na school







Dialuna mainta for di e SPO, school na Savaneta recherche di San Nicolas y Polis a keda informa cu tin un studiante cu arma di candela na school. Na yegada di recherche y patruya policial a topa cu e hoben studiante conocido di Polis cu ta biba den Sabana Basora Noord. A haye cu e arma di candela caliber 22. Departamento forensico tambe a presenta na e school pa saca potret di e arma di candela y tuma esaki den beslag. Recherche a detene e hoben studiante na school mes y bay cune warda.

Na Tierra del Sol:

Agresion serio a caba cu dos turista deteni

Diabierna anochi den Tierra del Sol tabatin un medio fiesta andando unda habitantenan tabata disgusta di e desorden y cu esaki a termina na un bululu. Habitantenan a scucha desorden fuerte ta sali for di e cas y na final un boroto a ponenan sali pafor. Aki nan a constata cu e porta di garashi a keda completamente basha abao.







A sali for di e cas un pickup blanco cu un homber tur na sanger. Polis a presenta na e cas na Tierra del Sol y a topa cu e scenario. Tabata tin sanger abao pero e pareha na e sitio no tabata herida. E dama tabata mustra bao influencia di alcohol y tabata basta fresco cu e oficialnan. A detene ambos y a hiba nan warda debi cu e di tres persona cu tabata full na sanger pero a bandona e sitio.

Tabata un caso di agresion serio cu a tuma lugar. Esaki a pone cu recherche y departamento forensico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion. Polis a keda informa despues cu na Gold Coast tin un pickup cu un homber aden tur na sanger. Ora patruya a yega tabata e homber cu nan tabata busca di e caso di Tierra del Sol. Asina ambulance a presenta y cu urgencia a transporta e homber pa hospital debi cu e tabata tin heridanan serio na su curpa di e maltrato serio ricibi.

Editorial

MESTER RE-BIBA CAYA BETICO CROES

'Na Aruba tabata un custumber cu nos pueblo ta core den auto y disfruta di e 'showcasenan', cumpra paña, zapato, tas of baha topa otro. Core den auto y mira con famianan of parehanan ta cana anochi ta waak vitrinanan den Caya Betico Croes. Tur esaki den un ambiente trankilo y placentero. Pero e mal gobierno di Mike Eman AVP no kier esaki y a pone nos comerciantenan y pueblo sufri. Ta pesey nos di MEP tin un plan pa den fase elimina e tramnan y elimina e uso di parkeermeters cu ta e dos cosnan culpabelnan cu a mata Caya Betico Croes '. Asina Lider di MEP mr. Evelyn Wever Croes a duna di conoce awe den su rueda di prensa.

Tabata siman pasa cu a keda confirma door di Directora di Camera di Comercio, cu 75 tienda a cerá nan porta debi na mal decisionnan di gobierno cu a mata Caya Betico Croes. Dicon? Pasobra e mal gobierno di Mike Eman di AVP, pa capricho a para e proyecto di Gabinete Nelson Oduber pa desaroya Centro di Oranjestad y Caya Betico Croes. Prome Ministro Mike Eman a bini cu nan propio plan di AVP. Cu tur consecuencia cu nan a involvi contratistanan liga, cu nan so cu no kier tene nan mes na regla y a bringa tur departamento di gobierno. Cu tur e sub -contractors no por a acaba cu e trabaonan den Oranjestad. Banda di mal trabao tabata tin caso den corte, hopi corupción y un sinfín di tardanza inusual cu a perhudica tur tienda den centro di ciudad. Tristo pero berdad.

E plan macabre di gobierno Mike Eman di AVP a perhudica tur tienda y pacusnan di famianan renombra cu semper cu hopi orguyo tabata duna servicio y duna empleo na trahadornan Arubiano den Caya Betico Croes. Un proyecto cu a costa mas di 32 miyon florin. Pa mustra cu nan sa tur cos Minister di Obras Publico ing. Benny Sevinger a dicidi pa involvi su negoshinan den e desaroyo di Oranjestad y bini cu e maldita tramnan cu a haci e proyecto fracasa. Pa cu tur e cambionan aki no a hci un estudio di factibilidad nobo cu tur consecuencia. Asina por bisa cu e proyecto a bira no factibel pa entradanan cu gobierno a spera di haya pasobra no a crea empleo suficiente cu por paga belasting, conforme e desaroyo económico stipula. Pa completa nan mal hecho ta e plan di Minister di Turismo Otmar Oduber y famia pa lanta negoshi y bini cu parkeermeters den Oranjestad. Nos di MEP a bisa gobierno pa no introduci parkeermeters pasobra esaki lo perhudica tur negoshi. Pero AVP a sigui cu nan plan y haci esaki toch. Cos a bira asina malo cu esnan den e organización MAMBO, cu tabata sali na defensa di nan miembronan cu tin negoshi no tabata haya oído di gobierno. Y nan a wordo obliga pa cera nan tienda y bay na otro shopping mall pa habri nan tienda. Pero e comerciante chikito cu poco entrada no tin ningún caminda pa bay y mester a cera nan tienda y busca otro trabao. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes cu su team a bay varios vez y a entrevista comerciante den Caya Betico Croes. Notable ta cu a nota miedo y ningún ta durf di bisa e berdad, esta cu ta decisionnan robez di gobierno Mike Eman a mata Caya Betico Croes. E comerciantenan ta mira turista ta bini cu tram y nan no ta baha cumpra cos. Ta subi tram bek y bay.



Nan ta topa cu clientenan di antes cu no ta bini mas den caya pasobra nan tin miedo cu ta klem nan auto. Ta hopi straño pa nan cu e bon Arubiano no ta bini mas den Caya pa cumpra durante dia. Un cos ta cla y raspa: E mal gobierno Mike Eman a mata Caya Betico Croes y e ta culpabel cu hopi trahador Arubano a perde trabao. Na su lugar a crea trabao pa traha den oficina, riba tramnan, den e negoshi di parkeermeternan y klem mobiel. E pueblo aki cu razón no kier paga pa parkeermeters y mira con e placa ta bay den saco di Otmar Oduber y su famia. E plan cu MEP ta bini cu ne ta pa re-biba Caya Betico Croes cu e posibilidad pa famianan core den nan auto y mira vitrinanan, pa baha y cumpra of pasa e dia después pa cumpra. Manera ta custumber. Of pa simpel topa otro y saluda.
Sinta na un terasa y cumpra algo di bebe cu e famia of amigonan manera antes. ' Mr. Evelyn Wever - Croes a enfatiza cu hunto cu boso nos kier logra e cambio pa core cu e mal gobierno di Mike Eman. Pa Solo Sali pa Nos Tur.



Pa deseo di nos pueblo wordo respeta y mustra e mal Gobierno di Mike Eman AVP cu ta basta cu corupción, ta basta cu manipilacion y ta basta cu negoshi den e kring di AVP. Ta basta cu sufrimento y abuso contra pueblo.
Ta aki nos di MEP kier yega pa hunto nos salba nos pais y pueblo.
Stop e desasternan di e gang cu ta rondona Mike Eman!

Mientras cu trahadornan ta baha mercancia pa supermercado, tas cu telefon a wordo horta

Diasabra, pa mas of menos 11'or y 40 di mainta, e homber C., a presenta na warda di Shaba pa motibo di ladronicia. El'a conta cu e ta traha pa un distribuidor y cu riba diarazon ultimo, banda di 1'or y mey di merdia, el'a bay baha mercancia na un supermarket na Noord. El'a sigui conta cu e y su colega tabata patras di e auto di carga ta baha cos. Ora cu nan a bandona e lugar, C. a ripara cu su heuptas, cu contenido aden, entre otro dos telefon celular, a wordo horta. C. a bisa cu un di e telefonnan ta su propiedad y e otro ta di trabao. Den su heuptas e tabata tin su pasaporte Hulandes, un recibo di Elmar y WEB, un sombechi y algun otro papel. Keho a wordo tuma. Central a wordo poni na altura.

Hoben coriendo auto riba caminda sin luz y seguro no a gusta cu Polis a lague na pia



Riba Sasakiweg polisnan motoriza tabatin un control den trafico y a tuma nota di un auto coriendo sin luz a pasanan riba un velocidad. Di biaha a bay tras di esaki y a para e vehiculo poco pariba di ex - House of Cheng. Tabata tres homber hoben den e auto y e chauffeur tabata basta fresco cu polis. Sorprendi pakico ta kita su auto y lague na pia ya cu su number ta paga. Polis a hala su atencion fuertemente y pon'e para straight. E tabata core sin luz y sin seguro y e pa motibo ey a tuma e auto den beslag.





Koningin Wilhelmina Kankerfonds cu charla encuanto Cancer na Pecho

Den cuadro di 55 aña di existencia di Koningin Wilhelminafonds Aruba, e fundacion ta organizando e prome charla pa e aña cual lo trata e topico di cancer na pecho. Presidente di KWF Aruba, Lilly Prince a splica cu durante transcurso di añanan por tuma nota cu e cantidad di pacientnan cu cancer na pecho ta keda aumenta y esaki ta notabel door di e peticionnan cu ta keda drenta pa cuido na cas.

Hopi biaha e hendenan tin miedo di tratamento y no ta durf sigui mas cu tratamento unavez nan wordo diagnostica cu cancer na pecho y ora nan busca ayudo ya e cancer ta den un estado avanza. Tin consecuencianan cu ta un poco fastioso y p'esey awor aki atrobe ta pone enfasis riba e parti aki y diasabra, dia 4 di Juni, KWF Aruba ta organizando den Ballroom di Alhambra, un charla.

KWF Aruba kier concientiza comunidad en general riba cancer na pecho ya cu tin diferente hende homber tambe cu tin e cancer aki. P'esey mes, KWF Aruba ta extende e invitacion aki na un publico general. E charla ta cuminsa pa 8'or di mainta y lo termina pa 12'or di merdia. E charla lo bay ta na Papiamento y e entrada ta completamente gratis.Tur cu ta interesa por yama na 582-0412 pa inscribi, asina por haya un idea di cuanto persona lo por conta riba dje e mainta ey. No lubida, diasabra 4 di Juni ta spera cada persona, paso preveni ta mihor cu lamenta.

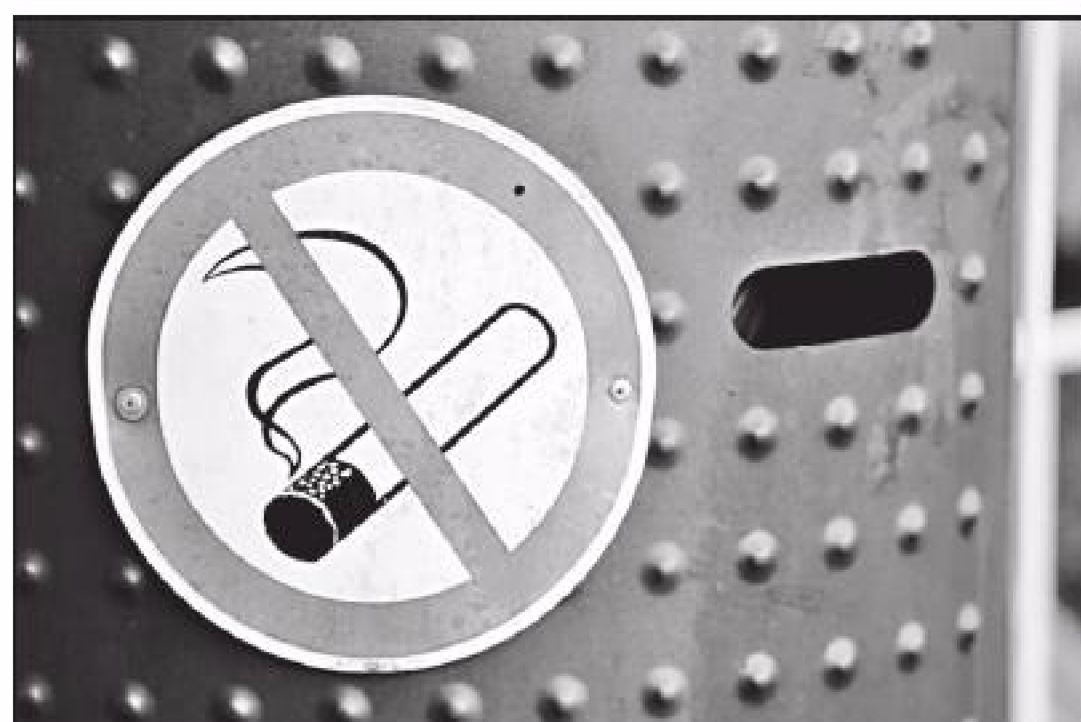
F.A.D.A.:

Dia Internacional di NO TABACO

Un lugar di traha liber di huma







Tur hende tin derecho ariba un lugar di traha cu tin ambiente agradabel y saludabel. Si nos mester para keto ariba e tema di tabaco por bisa cu e ambiente na trabao y e salud di e trahadornan lo wordo influencia ora tin humamento na lugar di traha.
Tur hende tin derecho ariba un lugar di traha cu ta liber di huma. Como dunador di trabao ta preferibel pa zorg pa tur hende por traha sin tin molester di huma di tabaco. Nan por bin cu medidanan cu ta laga tur trahador funciona y haci nan trabao sin tin molester di huma di otro. Esaki no ta conta unicamente pa e lugar unda e trahador ta sinta traha, pero tambe pa e baño, gang, 'vergaderruimte', cushina, kantine etc.

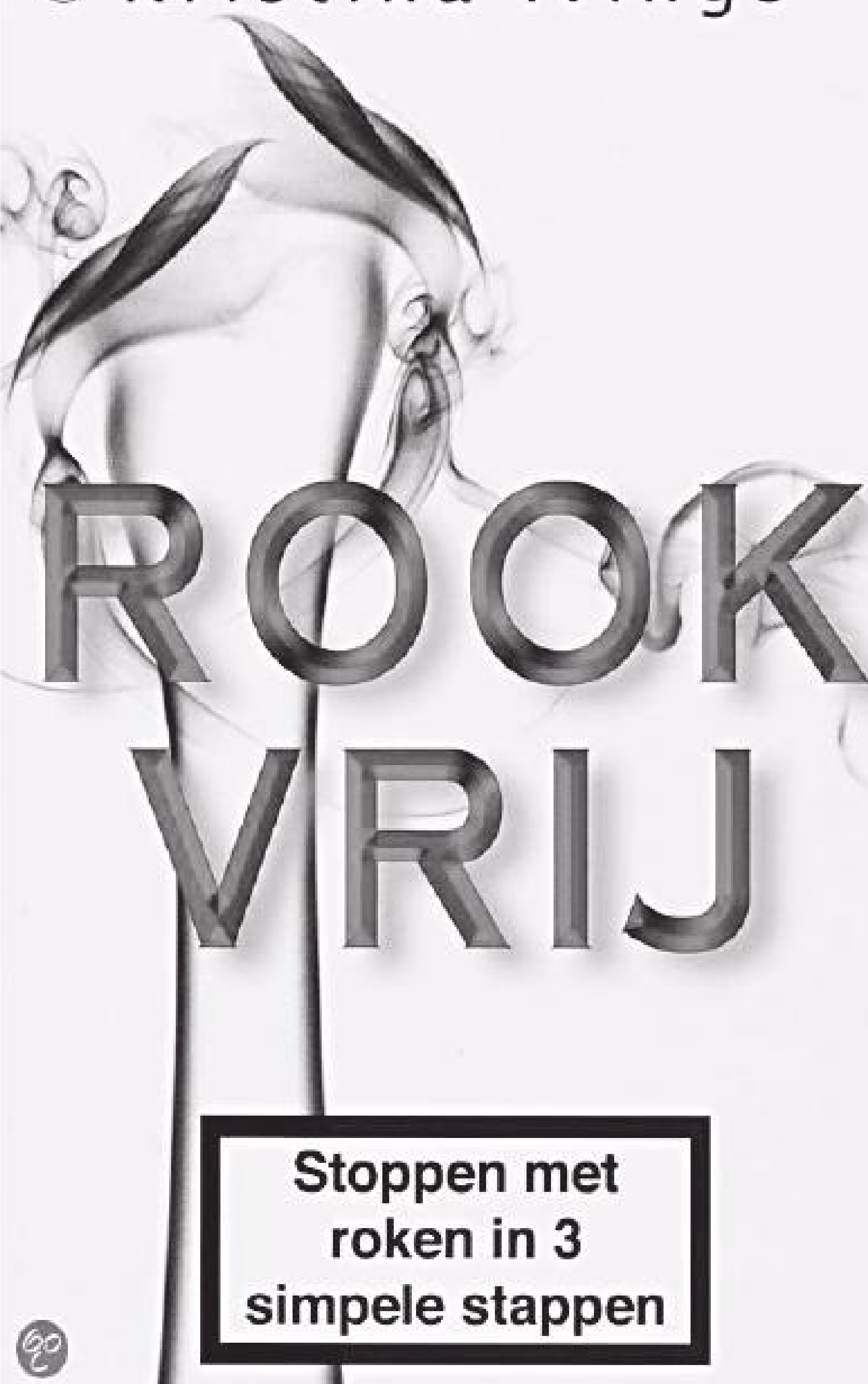
Derecho ariba un lugar liber di huma no ta mescos cu prohibicion di humamento. Pa esnan cu ta huma por traha un lugar special pa esaki; un espacio cu ta cera y cu ta evita e molester di huma pasa pafor. Porta esaki lo por ta un motibo pa esnan cu ta huma pa stop. Dunador di trabao cu ta yuda nan trahador pa stop, por waak esaki manera un beneficio pa nan mes. Cantidad di hende cu lo meld ziek lo baha, productividad lo subi door cu no tin pauze mas pa bay huma, no lo tin iritacion mas entre humado y personanan cu no ta huma.

Como compania ta bon pa sa kico e consecuencianan porta pa un trahador cu ta huma y un trahador cu no ta huma y cu mester traha den lugar unda tin huma di tabaco. Tur dia tin hende cu ta cana rond cu pulmonnan cu ta preto preto, presion halto, concentracion abao, bronchitis cronico, enfisema, cancer na pulmon, trahador cu ta muriendo. Personanan cu NO ta huma tambe ta core riesgo!

Motibonan mas importante pa bin cu prohibicion pa huma ta pa proteha hende di haya maleza di curazon, cancer y enfermedadnan manera menciona ariba. Humamento y 'secondhand smoking' ta dañino pa nos salud. No ta pacientnan cu astma so ta haya daño, particular mucha y muher na estado ta haya daño ora di wordo exponi na huma. E desaroyo di baby den barica di e mama lo wordo afecta door di humamento y secondhand smoking. Esaki por causa cu e baby lo nace cu peso abao. Si mucha wordo exponi na huma nan ta core riesgo pa haya problema cronico na pulmonnan.

Pa mas informacion por tuma contacto cu F.A.D.A. na number di telefon 583-2999 of por manda nos un email na: fada123@setarnet.aw

PREVENI
TA MIHOR CU LAMENTA!



Flex Team a detene dos homber cu droga pafor di CK









Diadomingo marduga pafor di Cirkle K oficialnan di e Flex Team a tira un patruya rond di e lugar cu tabata habri. Nan a cera esaki debi cu no tin permiso pa habri marduga mes. A topa cu un homber pafor y a controla e homber y riba di dje a haye cu sakitonan di cocaina y un arma blanco.

E homber a keda deteni y hiba warda. Por tuma nota cu Cuerpo Policial ultimo tempo tin varios polis riba caya. Tin basta team a lanta y un di nan ta Flex Team. Nan ta patruya y ta tira control general rond nos isla na unda tin grupo di persona. Si mira cualkier acto sospechoso, nan ta drenta accion. team aki ta demostra cu tur fin di siman ta score y asina yuda baha e criminalidad cu tin riba nos isla. Ta spera cu e cuerpo por haya mas ekipo y auto pa asina por mira mas polis riba caya cu accionnan asina di control Ta bon pa gara personanan cu cosnan ilegal riba nan. Pero ta keda den man di Fiscal y Huez den Corte con largo ta laga un sospechoso deteni.

Arrestatie Team a detene homber cu a los tiro den Zeewijk

Diabierna anochi habitante di Zeewijk a informa na autoridad cu un Suzuki Swift blanco a pasa los algun tiro den e bario y bay pariba. Di biaha polisnan a start un buskeda pero nada di huls. A cuminsa busca e auto den vecindario pero sin resultado. Arrestatie Team na altura di Esso Ville pompstation a topa cu e auto. Di biaha polis a drenta accion y a bay over na ristramento. Den e auto a topa cu un arma di candela. Di biaha a detene ambos sospechoso pa posesion di arma di candela. A hibanan warda di San Nicolas. Recherche y departamento forensico a keda poni na altura.







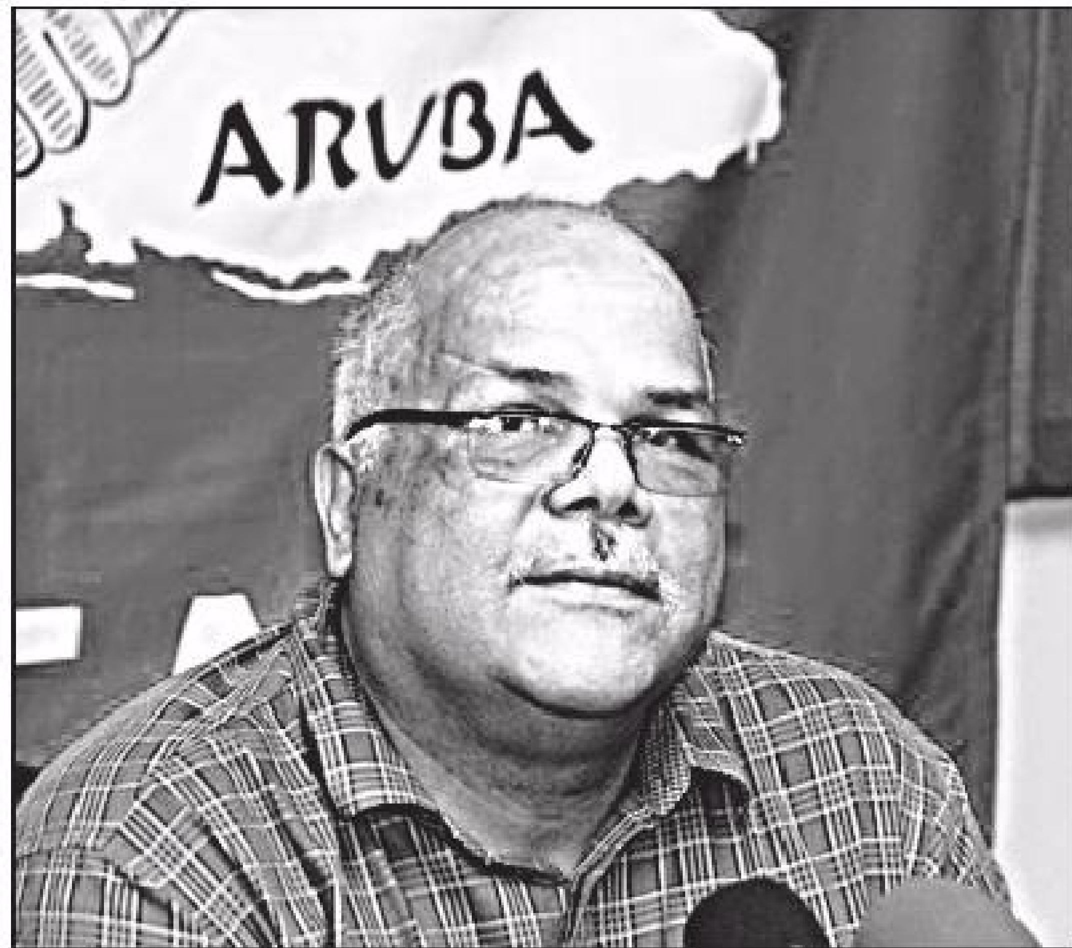


FTA:

Seis luna y ainda no tin nada pa habri ex - Aura Casino

Despues di 6 luna cu e casino a cera na Occidental Hotel, awe cu ta fin di Mei, no tin nada ainda. Di parti di FTA a manda un carta pa minister di husticia pa kita e permiso di e hotel, mirando cu nada no a ser haci y 44 trahador a sali perdi, segun Hubert Dirksz. Despues di varios reunion cu tabata tin cu gerencia di Barcelo Occidental Hotel y tambe cu mediador y diferente interesado, por a ripara cu 6 luna a pasa y nada di un acuerdo. FTA ta haya esaki hopi lamentabel pasobra ta considera cu e trahadornan ta esnan cu ta wordo perhudica, y lamentablemente pasobra si tabata tin leynan cu por a forza e compania, den e caso aki Barcelo tuma e trahadornan di biaha den servicio, no lo tabata tin problema. Ta haya falta di voluntad di parti di Barcelo pa tumanan den servicio. Gobierno di un otro banda, tabata hopi tolerante pa laga e proceso aki sigui sin cu ta trek e liña y bisa Barcelo cu si no cumpli ta trek in e vergunning pasobra seis luna a pasa. Awe, pa FTA e final a yega y ta haci peticion oficialmente na Minister pa trek in e licencia.

Hubert Dirksz a agrega cu tabata tin tolerancia na momento cu minister Dowers a saca un carta pa duna Barcelo caminda habri pa e por keda cu e casino cera. Esey caba a habri caminda pa e tempo bay sin limite y a yega te aki, Dirksz a menciona. Eynan ta e caminda crucial. Tabata falta di ley cu por a forza cu e lo a bay diferente entre otro cu e hotel lo a tuma e trahadornan di casino over. Pa FTA ta spera cu por cera porta pa e hotel aki no bay pidi un otro



permiso si esun di Aura keda cera pa cual Hubert Dirksz di FTA ta splica nan punto di bista y e desaroyo cu e trahadornan. FTA a spera cu di berdad e gobierno tin e curashi pa cera e casino aki pa tempo largo. Pero sa tambe cu minister a mencion'e caba cu e posibilidad ta cu si e operadornan of den e caso aki Occidental Hotel haci peticion, di biaha gobierno lo procesa pa nan haya un licencia nobo. FTA ta kere cu no ta na su luga, pasobra si sa cu tin un grupo cu ta actuando di mala fe, y abo no mester ta complice di un actitud asina.

Si tin hende ta negociando, por wanta e permiso, pero di banda di FTA ta lamenta esey y mester informa e miembronan di e actitud aki, pasobra e no ta corecto di trata un sindicato tampoco. Dirksz a sigui splica cu e 44 trahadonan aki ta totalmente gasta, pa bisa asina. Algun di nan a haya trabao, pero temporalmente. Sinembargo mayoria a haya nan mes den hopi problema di tur tipo cu ta di lamenta. Asina no ta manera pa trata trahador den e temponan aki. Tin un buraco den nos leynan. Por ultimo Dirksz a splica cu apesar di tur ley, semper e ministernan concerni tin e prerogativa, e pode pa tuma decision. Si esakil o a bay corte di parti di e compania, so be it. Lague bay corte. No ta asina cu tin cu bay ta trata dunadornan di trabao cu ta actua di e forma aki cu handschoen di felpa.

Parlamentario di MEP, Dangui Oduber:

Gobierno ta esun responsabel pa kitamento di permiso di e operador di casino

Pa Parlamentario Dangui Oduber, e falta di maneho pa pone ordo manera cu e pasa cu Aura Casino na Occidental Resort ta keda di gobierno y pesey mes ta di lamenta cu 44 trahador ta sali perhudica di esaki. E problema di Aura Casino ta data di aña pasa December, caminda cu e trahadornan a pone pia abao, caminda cu e problemanan a cuminsa cu e trahadornan aki, no a haya nan pago. A sigui despues cu algun luna cu e trahadornan no a wordo paga, finalmente Aura e cera su portanan.

Na momento cu Aura Casino a cera su portanan, gobierno tabata tin tur herment pa duna esun cu ta e vergunninghouder, Hotel Barcelo, pone presion riba nan, a duna nan 2 biaha 24 ora, si no bin cu otro operador y cumpli cu e trahadornan manera ley ta perscribi, ta trek in e vergunning y gobierno no a haci esey.

Gobierno a duna tur espacio pa busca otro operador. No a pone presion riba nan. E trahadonan a wordo laga na caya. E minister di labor a defrauda e trahadornan y como minister mester a para banda di e trahadornan, mirando cu nan ta esunnan vulnerabel. Kico costa gobierno pa pone Barcelo pa come across pa paga e trahadonan loke ta coresponde nan. Barcelo a bin Parlamento despues. Nan a haci despues full un show durante tratamento cu a aumenta e premie loongrens y durante e ley ey nan a regla pa e trahadornan di Aura Casino cobra cesantia y haya un descuento y segun e minister di labor, esey tabata e solucion. Na momento cu un trahado, haya cesantia, no tin nada mas, a cuminsa na cero bek. E Parlamentario a remarca cu e minister a laga di desea, laga e trahadornan na caya y gobierno a laga tur e trahadornan di Aura Casino desampara, pasobra na momento cu si a pone presion riba Barcelo, lo tabata otro caso. Den luna di Februari, minister Paul Croes a anuncia cu el'a reuni cu Gerente General di Barcelo, cualnan ta opera e hotel actualmente y segun e lo a yega na un acuerdo pa un casino nobo opera ex - Aura Casino. Loke por compronde cu e area cu e Aura Casino lo ta opera prome, cu 44 trahador, awor aki nan a haci e espacio hopi mas chikito y nan a priminti tur e trahadornan cu na momento cu bin un operador nobo, practicamente ta garantiza nan pa solicita di nobo y



cu probablemente lo haya un trabao. Pero den e caso actual si mira con e casino a wordo converti, masha poco hende lo bay haya trabao, si en caso nan haya operador. Awor cu ta yegando fin di luna di Mei, ta deadlie pa haya operador, segun e Parlamentario.

Kiwanis Circle K di Colegio EPI ta recorda pueblo di Aruba: CKI cu su fiesta di gala anual, "Midnight in Italy"



Pa di dos aña consecutivo, e club di Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I. ta anuncia nan segunda fiesta di gala anual 'Midnight in Italy'. Despues di aña pasa cu e club a ricibi un acogida tremendo por parti di e comunidad di Aruba cu e tema di Paris e club aki ta anuncia cu e siguiente stop pa e fiesta di gala aki cual lo ta e pais di Italia. Midnight in Italy lo tuma lugar diabierna 3 di Juni, 2016 na Renaissance Convention center unda cu porta lo habri pa 7:30 di anochi. Ticketnan lo ta obtenibel na Trash by Ronchi, Vice Versa y cerca tur miembro di Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I. Ta importante pa menciona cu e fiesta di gala aki ta uno pa tur adulto di 18 aña bay ariba.

Pa esnan cu a atende e prome edicion di e fiesta di gala aki, no por ni imagina ki tur sorpresa lo tin pa e siguiente edicion. Trahando sumamente duro pa sigui hisa e calidad di e fiesta, e comision di e fiesta di gala finalmente ta anuncia tur detayes pa loke ta trata nan siguiente edicion 'Midnight in Italy'.

E anochi aki lo ta uno sumamente romantico unda cu e piezanan reconoci di e pais Italia lo ta e centro di tur decoracion. Desde e momento di yegada lo recibi un welcome drink cortesia di Balashi Aruba. Un buffet Italiano durante anochi, biña y cerbez complimentario durante e anochi cortesia di Balashi Aruba. Musica y entretenimiento lo ta den man di DJ Daniville cu lo tin un set sumamente varia pa cuminsa set e ambiente pa e resto di anochi. Dos banda sumamente conoci pa pone tremendo ambiente, esta 'N Fuzion y Mama mia, Buleria! Aña pasa nos tabata tin como sorpresa e artista Sasha Figueroa, e aña aki atrobe nos lo tin sorpresanan musical cu cuminda di Aruba lo sa di disfruta!



Di antemano, nos kier a gradici tur e companianan y personanan cu ta aportando na e proyeccto aki na un of otro forma. Un super danki na: Birthdays & More, Balashi, Elite Productions, Flora Market, Do it Center, Flortiek by Wilson, Gareth Tromp, Manrique Capriles, Setar NV, Martijn Trading y Buccaneer Restaurant. Masha danki pa boso sosten y apoyo na e hubentud di Aruba.

Por ultimo, Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I. kier a invita pueblo di Aruba un biaha mas pa bin asisti e Segundo edicion di nan fiesta di gala, unda cu lo tin un tremendo ambiente! Bin goza, baila y disfruta un tremendo anochi y mas importante yuda nos yuda nos comunidad. Pa ticket por tuma contact cu e club na 748-2251/525-8798 of manda nos un email na info@circlekepi.org. No lubnida di bishita nos pagina social riba facebook y nos pagina web www.circlekepi.org.



Promer Campeonato Baseball Veterano Baseball 40 +

De Spuiters ta gana San Nicolas Unforgettables y ta posiciona su so na di 2do lugar di e campeonato veterano

Campeonato di Baseball Veterano a continua diasabra 28 mei '16 caminda cu de Spuiters ta derota San Nicolas Unforgettables 10-0. De Spuiters ta anota 1 careda den di 2 y 3 den di 5 inning y 6 den cabez di 6 inning pa sigura e victoria. Mihor bateador pa Sanicolaas Unforgettables : Patrick Werleman, Charles Danker y Marlon Gumbs di 2-1.

Mihor bateadornan pa de Spuiters Wilfrido Kock y Richard Simon di 3-2. Ludwin Dabian 1-1.

Box score	R	H	E
Spuiters	10	6	1
SanNicolaas Unforgettables	0	3	3

Pitcher ganador a resulta Greg Paulina y perdedor Randolph Berry.

Despues Surprise Bombers ta vence Ecotec Leftovers cu score di 3-2. Patrick van Heiningen y Guido Wever ta faha cu otro pa 4 inning pa finalmente Surprise bira ganador cu score di 3-2. Ambos zurdito a demostra tremendo control. Den ultimo chens na bate Leftovers ta menasa fuerte pero ta keda cortico na un careda.

Mihor bateadornan pa Surprise Bombers tabata Patrick van Heiningen, Jerry Agunbero y Adolfo Gonzalez di 3-1 cada uno.

Pa Ecotec Leftovers a destaca cu e bate Giovanni Lane 3-2, Eddy Mohamed 1-1 y Daniel v.d Linden 2-1.

Pitcher ganador Patrick van Heiningen y perdedor tabata Guido wever.

Box Score	R	H	E
Ecotec Leftovers	2	7	3
Surprise Bombers	3	5	3

Siguiente weganan ta diasabra 4 Juni 2016

1.00 pm Atco/ Richmond v/s Brazil Leftovers

3.15 pm Surprise Bombers v/s Marlboro Classics

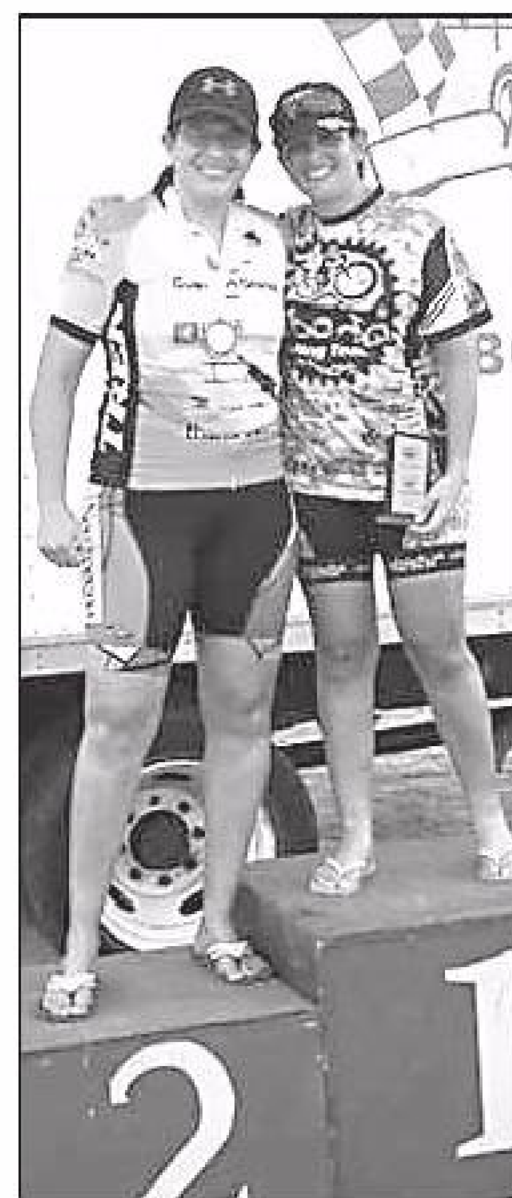
Standing ta te cu 28 mei 2016.

Standing campeonato Baseball Clasico 2016		
1. Marlboro Classics	4 gana	1 perdi
2. Spuiters	4 gana	2 perdi
3. Atco/Richmond	3 gana	2 perdi
4. Brazil Leftovers	2 gana	3 perdi
5. Surprise Bombers	2 gana	3 perdi
6. San Nicolaas Unforgettables	1 gana	5 perdi

Comision kier haci un apelación na e mayornan di nos Little Leagernan pa después cu nan Interleague playoff termina pa si por trecenan bin wak e weganan aki cual ta dedica especialmente pa nan bin conoce e idolonan di antaño y aparte cu e fanatico ta hayando bon wega y rápido pa mira. Bo ta invita un biaha mas diasabra awor na Crismo Angela/ Nady Croes Ballpark.

Resultado HCT

Despues di un otro weekend super activo pa locual ta trata e deporte di MTB/RB, Hubada Cycling Team a sa di logra diferente premio, cuminsando Diasabra mainta na Drive Inn cu e final di Kids Bike Jams session organisa pa Tri-Bike Aruba y Speedworx Cycling, na unda cu Ri-Jhon Erasmus a logra ocupa di 4 Lugar, y esei tabata su promer competencia.



Diasabra atardi a sigui cu e careda Double Circuit Race organisa pa VCT di cual 3 Roadbikers di Hubada Cycling Team cu ta Calito Ras, Juni Kock y Charmaine Ruiz a hasi un tremendo papel.

Pa careda di Coba Lodo Juni Kock a logra ocupa di 2 Lugar den categoría Master A y Charmaine Ruiz promer lugar den categoría Woman Master.

Diadomingo mainta e careda a sigi na Warawara y Juni Kock un biaha mas a logra di ta den premio cu su promer lugar den categoría Master A.

Pabien na e miembro nan di Hubada y sin laga afor na nan sponsors cu ta hasi nos participashon nan posibel: Dal Pest Control, Plus Accountant, RBC, Setar, Orange City, Kendall, FX Sports, Totto y Garage Centraal.

Hubada Cyling Team kier a invita nan fanatico pa e weekend aki pa e MTB National Championship na Ayo Diadomingo awor pa 7or di Mainta.





Brazil Taekwondo Stichting a sali best team na e di 17 Tiger Taekwondo Open

Diasabra ultimo a tuma lugar e di 17 Tiger Taekwondo Open 2016 na Centro Deportivo Betico Croes y e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a participa cu 13 atleta di cual 7 di nan a bringa pa e Best Team Cup. Clifford Rasmijn coach di Brazil Taekwondo Stichting a scoge su 7 atletanan pa asina nan por a bringa pa e Best Team Cup. E atletanan tabata; Danon Delamore, Schandirow Schmidt, Joshua Klabér, Záhyon Klabér, Jourdé Klabér, Rasheed Lowe y Hakeem Lowe. Un bon team a wordo escogi pa bringa y tur 7 atleta a logra di sali ganador den nan categoria.

Záhyon Klabér a sali best fighter den e categoria di Junior, e la gana Lordkaan Sanchez kende a bin despues di 1 aña bek den Taekwondo. Lordkaan Sanchez tin trabou pa haci, pasobra September tin e challenge contra di Hakeem Lowe. Brazil Taekwondo Stichting ta masha contento cu e team di Train Hard Fight Smart nan presentacion y cu nan a logra di gana e Best Team Cup.

Continuacion pag. 19





















Continuacion di pagina 18

Brazil Taekwondo Stichting a sali best team na e di 17 Tiger Taekwondo Open













The League of the Stars!









Den un Paseo Herencia Ballroom completamente transforma, fanatico di futbol y di Heineken a bini hunto pa asina forma parti di e Ultimate Match Experience!

For di e luna di Februari Heineken a cuminsa activa diferente wega di UEFA Champions League na varios bar y rumshops rond di nos isla. Un tremendo temporada unda cu tur amante di Heineken por a score goal y gana premio. Un total di 12 ganador a experiencia e "Ultimate Match Experience" ora nan a gana nan viahe, estadia y ticket pa wak un partido di Champions League den stadion na Spaña.

Tur cos a culmina cu e gran final entre Real Madrid y Atletico Madrid diasabra unda tur Heineken Fans a jega den nan shirt di nan team preferí. Un wega cu hopi momento di accion y cu tabata tin tur hende na punta di nan stoel. Tur esnan presente a goza di e wega riba 5 screen, acompaña pa snacks y mas cu claro un ice cold Heineken.

Heineken ta gradici tur Heineken Fans y ta invita tur hende pa keda pending riba tur locual nos tin prepara pa futuro!

Pagina Curaçao...

Polis i hustisia ta pidi públiko atenshon pa dos kaso

Rekompensa di 10.000 florin pa tip di oro

Polis ta buskando testigunan ku por duna informashon tokante loke a pasa relashoná ku dos kaso di tiramentu. Bo tabata testigu, òf ba mira algu, òf ba tende algu ku por tin relashon ku e dios kasonan, òf ba tende òf mira algu di e sospechosonan òf nan outo, òf otro informashon ku or ta relevante, laga polis sa di esaki. Bo por tuma kontakto ku hustisia riba un di e siguiente numbernan: 8666249, 8666250, 8666251 òf grátis i kompletamente anónimo via 108.

Fiskal mayó di Ministerio Públiko, Heiko de Jong, ta duna un rekompensa di 10.000 florin pa e tip di oro ku ta kondusí na detenshon di e sospechosonan den ámbos kaso.

Kaso Blanquillaweg

Dia 28 di desèmber 2015, den kareda di 03:30 or, a tuma lugá un kaso di tiramentu riba Blanquillaweg na altura di kas number 124. Deskonosínan a tira riba un Hyundai Getz kolo shinishi numerá D79-80 ku tabata stashoná dilanti kas 124. Shofùr di e vehíkulo, na bida yamá Luigino Victoriano Martina, nase na Kòrsou dia 23 mart 1987, i bibá na Kaya Piedra Preciosa number 69, a keda alkansá pa tiru i a muri na e sitio. Marina ta konosí tambe bou di e nòmber di kariño komo rèper i artista, "Small V". E persona sintá den banda di Luiginio, e hòmber ku inisial K.L.M., tambe a keda alkansá pa tiru I a keda transportá pa ambulans pa hospital pa tratamentu médiko. Un mucha muhé menor di edat sinta riba stoel patras, no a keda alkansá pa tiru. Testigunan a mira, despues di e tiramentu, tres (3) hòmber kore bai den direkshon di Welatinaweg den direkshon sùit.

Kaso De Savaan

Dia 3 di yanüari 2016 a tuma lugá un kaso di tiramentu na altura di Pieters Import situá riba Kaminda Helmin Magno Wiels. Algun persona no-identifiká ainda a tira riba un Volkswagen Passaat kolo blanku numerá R16-37 ku tabata kore riba Moontjieweg den direkshon di Kaminda Helmin Magno Wiels. E outo a para finalmente riba Kaminda Helmin Magno Wiels. Tantu e shofùr komo e okupante a keda alkansá gravemente herida debí na tirunan. E okupante na estado avansá Janishairah M. Jano nase na Ulanda dia 1 di mart 1989a muri a konsekuensia di e heridonan. Shofùr Edgardo Basilia, nase na Kòrsou dia 08 sèptèmber 1985 a keda transportá pa hospital pa tratamentu pero finalmente a bin fayesé na mart 2016 debí na e heridonan ku el a risibí. Dos mucha menor di edat tambe tabata sintá patras den outo. Un a risibí herido leve.

Noticia di polis

Turista kier a cambia placa falso den casino

Dialuna, pa mas of menos 2'or y mey di marduga, Central a dirigi patruya na un hotel grandi, pa motibo di circulacion di dollar falso.

Na e sitio, e teller a informa polis cu banda di 12'or di mey anochi, un cliente kier a cambia placa cerca dje.

E trahador di casino a mira cu posiblemente e placa tabata falso. E doño di e cent, e dama NEC. tabata hunto cu su amigo, AMPB. Segun e teller, e dama a declara cu el'a cumpra e dollar na Venezuela na un compania chikito. Un total di $200 na biyetenan di 50 a wordo confisma.

E clientenan ta kedando na un hotel grandi. Central a wordo poni na altura.

Persecucion formal den cayanan di San Nicolas

Diadomingo, pa mas of menos 12'or y 50 di marduga, polis a wordo dirigi pa duna refuerzo na un otro patruya, pa un pelea na Chesterfield Bar, situa den B b/v Veen Zeppenveldtstraat na San Nicolas. Na e sitio a topa cu e conocido homber yama J.R., cu aparentemente a wordo maltrata. E tabata tin un golpi na banda robez di su cabez. J.R. no tabata kier a haya tratamento di dokter. Tambe e no kier a declara kico a pasa cune. Siguientemente a hala tur miron cu tabata den cercania y J.R. y su amigo a bay. A bay tene un control den centro, door di e drukte. Patruya a core den Caya Captain Robert Rodger na altura di Caracas Bar (den e parkinglot) y a haya un holo fuerte di Marihuana. Tabata tin mas of menos 5 persona para. E conocidonan di polis, e hombernan G.K. y B. tabata entre e 5 hombernan. Polis a baha for di nan patruya y a bay den direccion di e grupo di homber pa bay atende cu nan.

Diripente un homber desconoci a cana bay sin polis su permiso. A purba di pare, pero el 'a ignora orden di polis. E homber a dicidi di core bay. A persigui e homber aki y na altura di AMC Unicon a para e homber. El 'a bira y a haci algun maniobra cu su mannan pa saca algo for di su carson. E homber no a haya chens pa saca algo, mirando cu polis a intercepta mesora.

El' a zwaai cu su mannan den direccion di polis intencionalmente pa dal'e. Debi na esaki, e polis a pasa man pa su kincena y a pase un klap. Despues di esaki, e homber a core bay. E otro coleganan a bin asisti dicho agente. Na altura di "Black & White" bar, situa den centro, a logra para e homber. Por a ripara cu homber tabata sangrando na su cabez. Pa loke a sosode previamente, e homber, kende despues a bin resulta di ta yama DCO, naci na Venezuela, biba na Sero Patrishi, a wordo deteni como sospechoso. A purba di ristre pa su propio siguridad, pero el'a resisti fuertemente. Mirando esaki a dicidi di boei'e y mande vloer. Mirando cu e tabata sangrando profusamente, via radio a pidi pa ambulance. Na yegada di ambulance, e sospechoso a lanta para y riba su propio forza kier a drenta e ambulance. Ora cu el'a bay pa drenta, a wante fuertemente na su braza.

E ora ey a mira un revolver color shinishi scur cay for di carson di e sospechoso. E revolver a wordo confisca pa polis. Mesora a bay over na detencion e homber y a hibe warda di polis na San Nicolas. Sinembargo mirando cu e tabata sangrando hopi y tabata bao di influencia di alcohol of droga, personal di ambulance a hiba e homber hospital pa mas tratamento.

Una vez cu el' a haya su stitchnan,, el'a wordo hiba bek warda di San Nicolas. Central a wordo poni na altura como tambe Recherche di San Nicolas.

Pagina Curaçao...

KLM Curacao ta lansa su 'Free Virtual Coach App



Tambe disponibel pa esnan cu ta train na Aruba

Bo kier train pa logra core bo promé 5 km? Of bo meta ta pa mehora bo logro personal pa e mitar marathon of e marathon completo? KLM Curacao Marathon App ta gratis, optenibel riba Google Play of e App Store. E ta yuda nobatonan como tambe esnan avansá pa logra nan meta deportivo.

E tercer edicion di KLM Curacao Marathon lo tuma lugar riba diadomingo dia 27 di november 2016, cu e start y finish na Lions Dive & Beach Resort. Cu cinco diferente trayecto – marathon (42 km), mitar marathon (21 km), 10.5 km,Trail,10 y 5 km. Si bo ta un persona cu ta cana of core, e evento aki ta ofrece un reto pa cada un.

Señor Kees van Muiswinkel ta president di Stichting Run in the Sun, e organizacion di e KLM Curacao Marathon.

Aña pasa IBiSA a duna su apoyo pa facilita esnan di Aruba cu e posibilidad di por registra na IBiSA y duna mas informacion. 80 Persona di Aruba a participa na e KLM Curacao Marathon di 2015 di locual varios participante a cay den premiacion.

Sr. van Muiswinkel ta invita tur coredor di Aruba pa e KLM Curacao Marathon di 2016 y ta anuncia entusiasma cu e training App ta disponibel pa nan tambe.

Kees van Muiswinkel,

"Mi ta orguyoso p'e hecho cu e Virtual Coach aki ta disponibel gratis pa tur hende. Di e manera aki hopi di esnan cu awor ta cuminsa core lo por disfruta di e deporte di coremento mientras cu esnan mas avansa lo por realisa nan metanan personal di un forma responsabel y mas effectivo. Mi conseho: "No train demasiado duru, pero train sabí cu nos App".

E uzo ta fasil: Download e App via Google Play of den App Store. Sigui e instruccionnan y den algun minuut bo tin un schema di training cu ta apto pa bo. Bo mes por scohe cuanto dia pa siman bo ta train y riba cua dia.

E Virtual Coach lo hasi un 'planning' personal, y durante di e periodo di training lo recorda bo ki dia bo mester core, e distancia y di cua manera sea bo "pace". Despues di cada training bo ta ricibi un update y bo por comparti bo logro via di social media. E KLM Curacao Marathon App a ta traha den cooperacion cu MYLAPPS.

Cada participante for di Aruba, Boneiro y naturalmente Corsou, tin e chens pa gana dos return-KLM Tickets, a base di nan number di salida, ofrece di parti di KLM Caribbean.

E organisacion ta prepara pa un crecemento pa maximal 3.000 participante, cu ta e limite pa garantisa seguridad di tur participante y fanatico na banda di ruta, pero tambe pa compra di medaya, shirts, awa, fruta i bebida deportivo. Kees van Muiswinkel ta anticipa un cresemento di tanto participantenan local como internacional, inclusive di Aruba. Pa e motibo ey su conseho ta pa inscribi na tempo pa asina evita desepcion y pa ta sigur cu bo nomber ta aparece riba bo number di salida.

Inscripcion ta posibel via di website www.klmcuracaomarathon.com caminda bao di "internacional" tin un balki pa participante di Aruba. Esan na Aruba tambe por pasa na IBiSA pa registra en bes di haci esaki 'online'. Te cu dia 30 di juni 2016 tin "Early Bird Special"

Meta Caritativo

E aña aki tambe tin un meta caritativo mara na e evento: "Run 4 School". Participantenan na momento di inscripcion di forma boluntario por hasi un donacion. Cu e donacionnan lo duna un regaldo na un scol local.

Partner, sponser i boluntarionan

KLM Curacao Marathon a bira posibel cu un cantidad grandi di partner, sponser y boluntario. Ademas di KLM como sponser principal, tin sponsernan pa distancianan specífico manera Cavalier, Intertrust, Royal Navy Netherlands, Amstel Bright, pero tambe cu bon cooperacion di Curacao Tourist Board, Curacaose Atletiekbond, Hotel Lions Dive & Beach Resort, McB, Kooyman, Curacao Ports Authority y hotelnan oficial.

Un resumen di puntonan importante di e KLM Curacao Marathon

*Cu 5 distancia tin algo pa cada persona.

*Por scohe for di 4 careda riba caminda y un Trail.

*E 5 y 10 km por cana of Core.

*Participacion ta pa hende local y internacional, hende homber y hende muher di tur edad.

*Cada participante ta ricibi un BIB number pa start, registracion di tempo ta online, T-shirt di katoen, bunita medaya, suficiente post di awa cu e.o. fruta y bebida deportivo.

*Cada hende cu ta inscribi na tempo lo ricibí un propio number di start cu su number y mencion den courant Amigoe.(Corsow)

*Bunita parcours atraves di e sitionan turístico di Willemstad cu musica na banda di ruta.

*App gratis cu 'Virtual Coach' y 'Live Track & Trace'. Famia y amigonan por sigui cada participante den "realtime".

*Certificado gratis pa cada participante, cu nomber i distancia.

*Finish hunto riba tur distancia na playa, cu entrega di premio pa number 1 te cu 3 y un "After party on the Beach".

*Dry-Fit Running shirt, Movie Night on the Beach, Pasta Party, Finish Photo & Video ta opcional.

Pa mas informacion por tuma contacto via info@curacaomarathon.com

Of na Aruba via Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA)

Ibisa.socialmedia@gmail.com

Resultado di Rifa di dia 29 di Mei via Tombola Dia de Las Madres Dominicana

1. Esperanza Paniagua. Tiket Aereo por Pawa Dominicana Mas cien Dolares.: nr. 6904
2. Carlos Quandt Madiki con un Fin de semana en Riu Palace Aruba nr. 2594)
3. Minerva Sta. Cruz NR 2 .Laptop. nr. 0174
4. Zulema:. Fruteria Santo Domingo 150 Florines de comestibles. Nr. 587

Gracias a todos por confiar en la Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte.

Los Ganadores pueden pasar a la oficina de La institucion para reclamar su Premio. Frente a la Plaza Juan Pablo Duarte en Horario de Oficina.

De antemano mucha Gracias. Contigo Siempre Trabajando para La Comunidad!

Resultado di number:

Dialuna 30 Mei 2016

Merdia

Catochi
0825
3083
4028

Zodiac
1753 Geminis

Big 4
7763

Diario
5730
7931
7251

Curacao
4598
7021
1426

Anochi

Catochi
8981
7069
2153

Zodiac
0846 Acuario

Big 4
1819

Super 4
9241

Lotto di dia
10-20-21-23-29

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Tipline: 585-9500

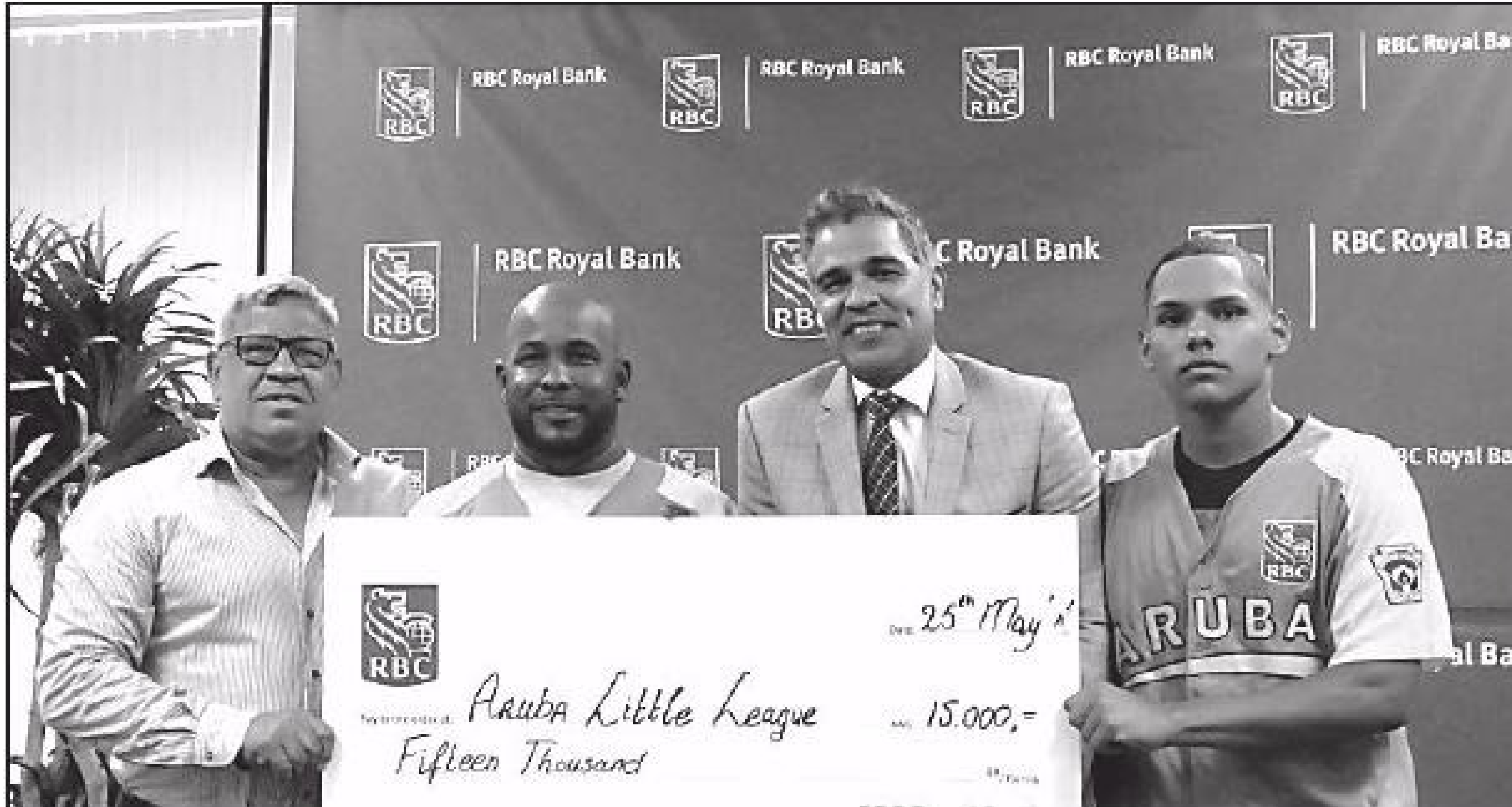
RBC Royal Bank un biaha mas ta aporta na Aruba Little League

Cu sosten financiero pa biahenen di e liganan den exterior











Recientemente RBC Royal Bank a haya bishita di Directiva di Aruba Little League hunto cu algun hungadornan pa asina nan entrega un cheque cu un bunita suma di Afl.15.000!

RBC su sponsorship e aña aki ta pa yuda e liganan cubri gran parti di e gastonan di biahe pa e diferente campeonatonan den exterior.

Sr. Pierre Rafini, VP Business Banking y Country Head di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. durante e conferencia di prensa a bisa: "RBC Royal Bank, ta e banco di Aruba Little League y nos ta cooperando ya pa 10 aña consecutivo como un di e sponsorsnan principal.

E hobennan aki cu ta un ehempel pa e hubentud no solamente di Aruba pero tambe den exterior unda nan ta representando Aruba. Nos mission di RBC ta: "We want to help clients thrive and communities prosper"...y aportando na proyectonan positivo mane esaki nos ta logra esaki!"

RBC ta conoci como un banco cu ta sostene y apoya nos comunidad no solamente de deporte, pero tambe den entre otro arte y cultura, educacion, medio ambiente, salud y servicionan social.

Sr. Rhudy Donata, di parti directiva di Aruba Little League, tambe a duna palabra durante e conferencia di prensa gradiciendo RBC pa su contribucion pa cu hubentud di Aruba.

Na final ambos a encurasha e hungadonan y a desea nan hopi exito den e campeonatonan venidero den exterior.

Riba e portret por mira e momento cu Sr. Rafini a hasi entrega di e cheque.

Wit Gele Kruis cu curso pa Futuro Mayornan



E cursonan pa futuro mayornan di Wit Gele Kruis ta wordo organiza pa varios aña. Na aña 1993 e curso a wordo organiza 4 biaha y cada biaha cu un duracion di 8 anochi. E aña aki e cursonan lo bai tin un duracion di 8 anochi.

E siguiente curso lo tuma luga na: Juni 2016 na Club Kibrahacha na Piedra Plat.

Durante e curso diferente orador lo trece nan charla padilanti. Entre otro parteranan cu lo papia di embarazo y parto normal y complica. Enfermeranan di Horacio Oduber Hospitaal lo duna informacion di Kraamafdeling y Verloskamer. Enfermeranan di Wit Gele Kruis lo duna nan charla tocante ayudo na cas despues di parto, lechi di pecho, relacion entre mayor y yiu y tambe consultanan di Wit Gele kruis. Un mondhygienist lo duna su charla tocante cuido dental durante embarazo. Tambe lo bai tin charla tocante preparacion pa parto y Fundacion Pa Nos Muchanan lo bai informa mayornan con pa scoge un crèche y tambe lo duna charla tocante cos di hunga pa mucha.

Pa inscribi pa e curso pa Futuro Mayornan of pa mas informacion por jama telefoon 523-4444 entre 8 or – 1or di merdia y di 2or-5or di atardi.

Botica na Warda:

28 MEI - 4 JUNI

Mediq Botica Kibrahacha
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2016

MA 02 BRITT-CROES (Arbeidsdag)	MA 23 BRITT-CROES
DI 03 WEVER	DI 24 DE CUBA
WO 04 BRITT-CROES	WO 25 EVERY
DO 05 EVERY (Hemelvaartsdag)	DO 26 GIEL
VR 06 BODERIE	VR 27 LINDEN V/D
MA 09 DE CUBA	MA 30 LUCHMUN
DI 10 EVERY	DI 31 RAMAUTAR

WO 11 GIEL
DO 12 LINDEN V/D
VR 13 LUCHMUN
MA 16 RAMAUTAR
DI 17 TROMP
WO 18 VIS
DO 19 WEVER
VR 20 BODERIE

WEEKENDDIENST

07 – 08 MEI * RAMAUTAR
14 - 15 MEI * VIS
21 – 22 MEI * BODERIE
28 – 29 MEI * WEVER

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

NO BAY NA E BRUHONAN

Awendia bo por mira cu hopi hende ta desviando for di e caminda di Dios y nan ta bibando den un bida desaregla, un bida sin Dios y nan ta busca nan solucion den e bruhonan cu ta ofrece tur sorto di judansanan.

Tin hende conciente y inconciente ta buscando e caminda di satanas pa soluciona nan problemanan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico.

Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipocrita, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel."

Awendia bo por mira, tende y lesa di diferente bruhonan cu ta duna nan servicionan via radio y prensa y nan ta ofrece tur sorto di solucionnan.

Bosonan mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu no ta bini di Iglesia y cu no tin aprobacion di sacerdote.

Nan ta hendenan cu ta den creencianan diabolico y nan no tin ningun poder di Cristo Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan.

Hopi hende sin fe ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e lobonan bisti den cueronan di carne. Den Bijbel Levitico 19: 26,30: Dios ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta e Dios Yave."

Dios ta adverti pa no bay den e camindanan robez, pa boso no comete pikanan grandi y ofensivo contra Dios. No core jama y no core bai na e lugarnan cu nan ta ofrece, pero prome cu tur cos, bai na un pastoor di bo Parokia of bai na un hende cristian y na un persona hopi spiritual, pa nan por duna bo un bon conseho y spiertamento di e hendenan cu bo kier bai.

Bosonan sa cu satanas tin su discipelnan pa haci milager, pa boso kere y pa boso cay den su trampanan? Laga un hende spiritual of un pastoor yuda bo, resa cu bo y duna bo un bon conseho, pa bo no cai den trampanan di satanas. Den e di prome Mandamento di Dios ta prohibi hende di bai na e sorto di lugarnan di consulta di bruhonan. Den Bijbel Exodo 20: 5-6: Dios ta bisa: "Pasobra Ami, Yave boso Dios, ta un Dios celoso. Mi ta castiga Mi yiunan, nietonan y bisa-nietonan pa e maldad di e mayornan ora nan bai contra di Mi. Pero Mi ta mustra favorabel hasta na mil generacionnan na esnan cu ta stima Mi y cu ta observa Mi 10 Mandamentonan."

Den Bijbel 1 Corintionan 10: 21-22; Cristo Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?"

CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Un set di stoel di 3 pida y un di 2 pida. Un wandmeubel di palo. Trali pa scuridad y hopi cos mas. Por yama: 9am te merdia 12:30

Por yama:

582-2344 / 561-9855

TA BENDE

Pisca jampouw 18,- pa kilo

Y cabaron cu cabez 23,50 pa kilo

Cabaron sin cabes. 26,- pa kilo

Por jama pa pedido na 5690131

FOR SALE

Kia Sportage 2012

Color: brown, 3020.6 km

Good condition

More info call (+297) 5935248 of 5669117



CHAPI VERF

Nos ta haci chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na:

748-3293



Persona levemente herida despues cu takelwagen a dal su tras

Diabierna anochi riba La Sallestraat altura di e rotonde na ex piet un takelwagen a dal tras di un auto cu consecuencia persona aden a resulta levemente herida. Dos persona tabatin dolornan fuerte na curpa un homber y un hende muhe, ambulance a presenta di biaha na e sitio pa atende cu e victimanan. Polis di trafico tambe tabata presente pa atende cu e dalmento.







Homber cu no a duna preferencia a resulta di ta un diplomatico Venezolano

Diadomingo den careda di 1'or merdia riba e caminda di Kustbatterij na San Nicolas un auto toyota camry blanco a yega subi e cruzada y dal contra di un cadilac riba su caminda di preferencia. Polis di trafico a presenta na e sitio y a constata cu e chauffeur di e camry cu ta fout su aliento ta hole alcohol. Pero ta trata di un diplomatico Venezolano ora el a mira camara e no kier a pasa test door di supla. Polis a papia cune na varios ocasion cu na Aruba prensa tin libertad pero e homber no kier a supla pa hende wak y tabata para ariba cu e no ta burachi. Mientras tur documento tabata na ordo y e homber tin bay claim pa drecha e cadilac a laga e asunto asina.

















Arte vital di poesia den literatura

POESIA TA UN ARTE DI LENGUAHE.....

TA TAREA DI E POETA PA DUNA I MUSTRA E SENSACION DI E UNION INTIMO ENTRE EXPRESA, PAPIA I E SPIRITU EMOCIONAL DEN E POESIA. E TRANSFORMASHON DI LOKE TA VISIBEL DEN LOKE TA INVISIBEL.

POESIA VITAL

TA UNDA UN POETA TA TRANSMITI E INTIMIDAD DI SU ALMA LAGANDO E MENSAHE INTIMO CU TA BROTA DI SU CURASON REFLEHA RIBA SU SENTIMENTO.

"AMOR DEN SILENCIO."

Sin un saludo a pasa
cu un sonrisa fracasa
secreto ta sinti amor
causante di mi dolor.

Ta sonja tin bo brasa
caricia bo pa expresa
palabra firme bunita
dushi,di bo mi kier ta.

Pakiko bo no por mira
pashon cu no tin cura
sinti mi mirada ta grita
mi amor,pa bo so e ta.

Gana mi tin di explota
e emoshon cu ta brota
sin aire pa por respira
cada biaha cu bo bira.

Mi curason ta palpita
tur ora bo comenta;
MI BON AMIGO E TA
UN RUMAN RESPETA.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



B'a rechasá nos, SEÑOR? Bin restourá nos pueblo

(Salmo 108:6-13)

Pa maestro di canto. Na wijs di 'Lelinan di testimonio'. Cu stèm mediano. Di David. Pa siña. Ora David tabata bringa Aram di tera di e dos Riunan y Aram di Soba, y Yoab a regresá y a derotá edomitanan den Vaye di Salu: 12.000 persona.

1 B'a rechasá nos, o Dios, B'a bruha nos filanan, Bo tabata rabiá, bolbe cerca nos!

2 Bo a pone tera tembla i a sker e: drecha su skernan, e ta plama fo'i otro.

3 Bo a laga bo pueblo pasa den duro, Bo a laga nos bebe un biña cu ta turdi.

4 Bo a duna esnan ku ta teme Bo un bandera pa hui bai n'e fo'i alcanse di flecha. segun vershonnan antiguo; hebreo tin: pa motibu di bèrdat'

5 Pa bo yunan stimá por haña libertat: salba nos ku bo man fuerte, skucha nos!

6 Fo'i den su santuario Dios ta bisa: 'Triunfante lo Mi parti Sihem, lo Mi midi e vaye di Sukot.

7 Guilead ta di Mi, di Mi ta Manase, Efraim ta e hèlmu pa tapa mi kabes i Huda lo sirbi Mi pa bastòn di mando.

8 Pero Moab lo ta mi palangana, pa tuma poseshon di Edom Mi ta pisa mi sambarku riba dje, riba Filistea lo Mi kanta viktoria.'

9 Ken lo hiba mi den e stat fortificá, ken ta bay mi dilanti te den Edom,

10 si Abo, o Dios, a rechazá nos i no ta sali mas ku nos trupanan?

11 Ai, yuda nos kontra enemigo, como yudansa di hende ta enbano.

12 Hunto cu Dios nos lo bringa cu curashi, t'É lo machiká nos enemigunan.

INVITACION



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba tin Rev Pastor Coby Henriquez como Guia Spiritual

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di

ALABANSA na DIOS
Dia: Diamars 31 Mei 2016
Ora: 7:30-9:30pm
Lugar: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat #19 Dakota

ADORASHON NA SANTISIMO
Dia: Tur Diadomingo atardi
Ora: 1pm - 2pm
Lugar: Kapel di Adoracion na misa La Birgen di Fatima - Dakota

Skucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5 Dialuna-Diabierna: 5:30 - 6:30 am y Diasabra di 6-8 am den e programa:"Un Mainta Glorioso presenta pa MDH Vito Geerman

2Corintionan 6
*7 "Nos Arma, tanto pa Ataca como pa Defende nos Curpa, ta Ensera Kumpli ku Bolundad di Dios!"



Oracion di Dia

Awe Iglesia ta celebra e bishita di La Birgen Maria na su prima Elisabeth. Mama Maria ta e prome dicipel di Hesus cu a carga Hesus den su bariga y pesey e ta bendishona dentro di tur muhernan. Mama Maria a enfrenta cu curashi un comunidad cu por a jusg'e pa motibo di su embarazo pero Mama Maria yená di Spirito Santo cu goso y alegria ta sali bai hiba e mensahe di Dios na su famia y na tur nacionan. Danki Señor Bo ta grandi y maraviyoso pa duna nos e modelo aki como Mama cu por a bisa Si ora Bo a revela na dje.Yuda nos tambe pa bisa Si grandi na Bo ora Bo yama cada un di nos pa un mishon pa nos por bai cu goso y alegria manifesta Bo gloria pa medio di Cristo nos Señor.

AMEN



Serca Dios mi alma ta na pas. Ta di dje mi salbacion ta bini. E so ta mi baranca y salbacion. Mi forti,nunca mi lo tambalia. salmo 62;1-2

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama,wela,bisawela,ruman,tanta, prima y amiga stima.

Sra.viuda Theresita Jacobs Dijkhoff



esposa di †Maximiano Jacobs"Max"
*09-05-1938 - † 29-05-2016
Majornan †Castulo,Casilio(Dorti) y †Nicolina Dijkhoff-Dijkhoff

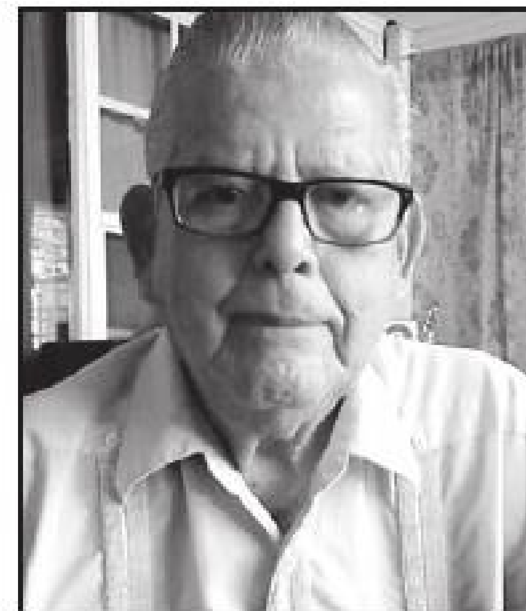
Na nomber di su
yiunan stima: Esmeralda "Tanchi Esme" y Howard Tromp y famia
†Maria "Omaira" y Danilo Cruz y famia
Francis Jacobs y yuinan
Mescos cu yiunan : Sergio y Sayenne d' Abreu Ribeiro
Jerrel d' Abreu Ribeiro
Su yuchi stima : Thelesa Princesa " su mascota"
Su nieta(o)nan stima : Richanella, Shailing, Francella, Richelly, Danimar, John Francis, Celiandra
Su bisanieta(o)nan stima : XiaoMei, WongZi, XiaoLing
Rumannan : †Novita y †Jan Brete y famia
†Hose Maria"Mai" y Ika Dijkhoff- Petrochi y famia
†Francisco y †Teresita Dijkhoff-Sharbaay y famia
Juan y Livia Dijkhoff-Dijkhoff y famia
Ismael y †Dorilia Dijkhoff -Quant y famia
†Genoveva y †Manuel d'Abreu Ribeiro-Dijkhoff y famia
†Thomas y lucia Dijkhoff- Boekhoudt y famia
Swa y Cunjanan : Nanita y †Nacho Marti Tromp y famia
Carlos"Shoncai" Jacobs
Antonio"Tony" y †Deta Jacobs-v/d Biezen y famia
†Maria Jacobs y famia
Basilio y Rosaria Jacobs -de Windt
Caridad y Juan v/d Biezen-Jacobs y famia
Remigio y Chila Jacobs- Boekhoudt y famia
Arinda y †Jaño Tromp-Jacobs y famia
Angela y †Celsio Conquet-Jacobs y famia
Ruben Jacobs y famia
Omo y Tantanan : Felicia Koolman y famia
†Launida Brete y famia
Doita Geerman y famia
†Theresita Kelly y famia
†Eliza y famia
†Chico Kelly y famia
†Casimiri Kelly y famia
†Maximon Kelly y famia
Padrino : †Trinidad Weller
Sobrino - y Sobrinanan stima
Mama di su nietonan : Celia Werleman y famia
Comper : Benito Tromp
Amiga(o)nan di cas : Maria Padilla, Jeta de Cuba, Alicia Petrochi, Susana, Eddy, Theo Zievenger, Win Geerman
Bon bisiñanan: Elsa Tromp ,Ivan Peña y Linda "Pencro".
Demas famia: Dijkhoff, Jacobs, Tromp, Cruz, d'Abreu Ribeiro, Kelly, Henriquez, Wong, Ruiz, Toppenberg, Harms, Croes, Brete, Petrochi, Sharbaay, Quant, Boekhoudt, Marti,v/d Biezen, de Windt, Conquet, Koolman, Geerman, Figaroa, Weller, Trimon,Werleman.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia.
Acto di entiero lo tuma lugar diaranzon 1 di Juni, 2016 na Misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert,e restonan mortal lo ta reposa for di 2or na misa.
Despues lo sali pa santana catholico na Noord
E restonan mortal lo reposa na cas Tanki Flip 20 A di 12'or pa 1.30 di merdia.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home awe diamars 31 di mei 2016 di 7or pa 9or.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Croes kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entiero di:

Edgar Edwin Croes



Un danki especial na famia, amigo(a)nan, conocirnan y na tur cu a haci yamadanan, mensahenan, cu a manda flor, krans y kaarchinan. Na e verpleegster di medium Care y piso 2. Na Pastoor Coby , na koro Sta. Filomena, na e personal di Ambulance cu a bin rapido dia el'a bira malo. Especialmente na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio.

Boso sosten tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar :

Diamars 31 di Mei 2016 na Misa Sta. Filomena na Paradera pa 7'or di anochi.

Diarazon 1 di Juni 2016 na Misa Sta. Anna na Noord pa 6:30 di atardi.

Despues di ultimo Misa lo tin Rosario na cas , Paradera 163



DIRECCION DI INFRASTRUCTURA Y PLANIFICACION

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento inespera di tata di nos colega Soraya Boerleider,

Sr. Ferdinand Barón Strijdhaftig

Nos mas profundo condolencia na su esposa, yiunan, demas famianan y conocirnan
Hopi forza den e dianan dificil aki y cu e recuerdonan
cu nan ser keri a laga atras, lo sirbi di consuelo

Cu nos Tata Celestial duna

Ferdinand

su sosiego eterno

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 31 DI MEI 2016

COMPILA: DIALUNA 30 DI MEI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA ANOCHI: PARSIALMENTE NUBLA CU UN AWASERO PASAJERO

DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA Y CU UN AWASERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:02 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:14 AM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA SUFICIENTE PA POR PRODUCI ALGU DI YOBIDA LOCALMENTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 5 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NATIONAL HURRICANE CENTER NA MIAMI A EMITI SU ULTIMO BOLETIN ACERCA DI DEPRESHON TROPICAL BONNIE Y E SISTEMA AKI LO NO WORDU MENSHONA MAS DEN BOLETIN DI TEMPO.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE DEN ORANAN TREMPAN DI MAINTA;

BIENTO LO TA FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO

FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Pagina Bonaire...

Carta na Gezaghebber Interino di Boneiru, Sra. E Anthony
Bestuurscolege di Bonaire

Derecho di Expresion di e pueblo Boneriano

Destinguido Sra Anthony,

Nos a tuma nota den media di e komunikado ku ta titula ku nos faktor di eksito ta komunikashon i ta tilda nos ku nos no ta stima nos isla dor ta organisa un aktividat asina riba e dia asina ey ku ta 30 di mei. I mas ta insinua un kantidat di ekspreshonan populista politiko ku no ta gezaghebber su tarea pasobra mester ta neutral i tin ku para riba politika partidista. Ta bisto ku e argumentashon no tin base, den boka di pueblo konosi komo "redu". Kiermen nada faktual i ta sigui siegamente e mes un ruta ku e gobiernu forma pa e partido politiko ku publikamente a propaga e opshon Si den referendum i parse ta esnan responsabel pa krea tur e drama aki i ku ta instigando gezaghebber i ta provokando e pueblo pasobra nan ta mal perded. Ku a risibi un derota i rechaso aplastante. E mayoria indeskutibel di e pueblo 65% di 63% di elektorado votando No i rechasando e kontenido di laso direkto, entidat publiko, integrashon-parsial illegal ku a wordu impone riba e pueblo Boneriano na 10-10-10 (i di Statia) riba e eskoho sin kontenido di e referendum illegal di 2004.

Gezaghebber ta drenta e area di spekulashon i ta kompletamente robes i ta mustra falta di eksperiensa pa un trabao di asina responsabilidat i no ta aserka esnan konserni ku ta organisa e protesta pasifiko pa mas 3 biaha kaba, kada dialuna, pasivo i sin insidente i ta mira spoki den dia. Na luga di berdat drenta den komunikashon ku otro pa juda defende na prome luga e derecho humano sagrado di ekspreshon liber ku ta pilar di demokrasia kontrali loke ku e gobiernu nobo, pro vota Si aki i awor gezaghebber ta trata di limita, oprimi i trapa e derechonan legitimo di e pueblo Boneriano.

Nos a sakrifika 222 dia konsekutivo bibando riba kaya sin trabao ni entrada ni nada mundano i mas hopi manifestashonan pasivo pa mustra atenshon na deprivashon di e pueblo su derecho di ekspreshon, su derecho di outodeterminashon ku ta un derecho humano. Unifikando i rekonsiliando e pueblo Boneriano a logra nos referendum, ku ta nos salbashon, pasobra Hulanda mester respeta esaki i no por bisa hamas ku ta "boso mes a skohe", pasobra e pueblo a "rechasa kontenido di e eskoho sin kontenido di 2004"

Si berdat komunikashon ta vital mester trata na komprende ku pueblo ta basta indigna i ta komunikando pa basta ten, for di 2004 bini ariba kulminando den ultimo investigashonan di asta instansia di reino (KITLV) ku a konklui ku 73% di e pueblo Boneriano ta negativo i kontra e presensia i okupashom Hulandes. I kiko por ta mas kla komunika ku e resultado di nos referendum di 18 desember 2015?

Pues nos konseho ta na gezaghebber ku ta insunua i ta trata di insulta nos ku nos no ta protesta pa un kausa legitimo ta ku gezaghebber i e gobiernu nobo ku ta un mal perdedo i a instiga gezaghebber i ta provokando pueblo kontra di pueblo su bos demokratiko i lo ta esnan kumplise ku Hulanda lo bai ankra o seya nos pueblo Boneriano. Ku ta nifika nos, nos yunan i nan futuro generashonan komo suidanonan di 2do, 3ra ... i mas rango, komo menos-o otro tipo di hende ku menos derecho manera e Hulandes Oropeo i sin igualdat i sin bos demokratiko pa disidi nos mes riba nos futuro i destino pa eternidat den Hulanda su konstitushon. Esey ta e motibu legitimo ku nos ta protesta pe. I nos di berdat ta un pueblo humilde i pasivo pasobra e fenomeno aki mundo no tabata prepara pe, pasobra e ta a-humano pa manda un pueblo humilde i pasivo manera nos bek den tempu ku nos komo pueblo kolonisa tabata wordu kalifika komo no hende, wordu pero un obheto pa wordu bende, abusa, mata, reep i hasi negoshi i komersio Hulandes.

Sra gezaghebber nos programma di nos manifestashon pasivo ku lo kuminsa 12:30 pa 1:30 di merdia , ku di nos islanan ruman lo ta Boneiru pa djoin nos di gobiernu di Statia, Srsnan van Putten, Merkman i Woodley i sostendornan di nos lucha Boneriano for di Korsow , Srs. A Wiels , ruman di Herman Wiels qepd i kompajeronan i aktivistanan di derecho humano di Aruba, Srs Croes i kompanjeronan pa juda nos kausa pa resisti ku Hulanda i ku apoyo di nos gobiernu nobo ku no tin sentimentu humano ankra nos den nan konstitushon hasi nos i nos yunan i futuro generashonan menos hende asta ku nos mes rumanan den Reino.

Sperando ku gezaghebber lo evalua e situashon aki mas neutral i para riba politika partidista pone protekshon kontra e grupo o gobiernu aki ku a instiga i provoka gezaghebber i pueblo pa nos por efektua nos programma pasivo pa asina nos uni por manda un mensahe kla pa Hulanda ku nos no ta asepta i nos no lo ta kumplise pa ankra nos pueblo Boneriano sin igualdat i komo menos hende (allochtoon) ku e Hulandes Oropeo (autotochtoon) den Hulanda su konstitushon kreando segregashon i apartheid na Boneiru.

Atentamente,

James Finies, Nos Ke Boneiru Bek.

cc. Konseho Insular, Gobiernu di Boneiru, Komishon figo 1ste + 2de kamer, Gobiernu Hulandes